THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA
ESTABLISHED 1880.
PHONE:—7164. Cable:—"LATPAU."
Nos. 11 & 13, Cross Street, Singapore.
PUBLISHED BY .. .. CHANG BIH FONG.
PRINTED BY .. .. LAT PAU PRESS LTD.
FRIDAY, 13th JUNE, 1930.
ISSUE NO. 14,240.

# 叻報

# "LAT PAU"

本報創辦于前清光緒七年十月十二日編輯及發行所在新嘉坡哥勞賓街力十一號及十三號電話七一六四號
總理薛夢麟　督印人兼編輯主任張辟方
▲本報報費定例
零售每份一角每月二元全年二十四元
外埠另加郵費英屬每月五角外國每月一元
▲本報告白費定例
凡登全年告白分期收費半途截止照數收足先此聲明以免後論
短期告白費請先惠

星期五　第一頁　第壹萬四千二百四十號　中華民國十九年六月十三號


# 手牌香煙

## 即飛手牌

## 一日之中無時可

This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd.
(INCORPORATED IN ENGLAND)

百勝驅風油
百戰百中救急聖藥居家旅行護身至寶
治 中風中痰 霍亂吐瀉 四時感冒 山嵐瘴氣 水土不服 心氣肚痛 ……
用法列詳仿單
分售處



# 評論

## 戰與和

青

要戰麽？要和麽？這已成爲今日一個重要的問題了。聯軍方面所藉口的，是蔣介石必須下野，否則無和平之可言，軍事願意和平與否，於此殆完全視蔣肯犧牲大主席的地位以爲斷。如其蔣能夠毅然引退，聯軍方面或許不能食言；兩方暫時的停戰，自然能得做到。所以時局的大車輪，現在已經迫切地轉到蔣介石個人身上去。雖說自閻錫山蒸電發表後，舉國洶洶，干戈四起，都是藉口要請蔣下野，然還沒有經過歲熱的時期，並且兩方實未在沙場上決一下勝負，故蔣氏之下野與否，此問題仍未至於迫切需要發生的地步。但是現在的大勢，和三月前的大勢較，已經相差得很遠了：兩軍死亡枕藉，損失不可勝數，而蔣氏的基本軍又愈戰愈疲，聯軍方面雖死亡較前軍猶爲過之，可是他們人數甚衆，愈之蔣應者又日見其多：如此情況，蔣氏相形之下，實毋想到周遭的環境如是地逼迫嗎？智者知機，自然「光榮的下野」是萬不得已時機顧慮所行的計劃。以故蔣之下野與否便成爲目下唯一的問題。

蔣氏能下野嗎？騎在猛虎的背上一時能夠下得來嗎？我們心裏旋已知道了必然的趨勢。但這應該發此疑問。因爲蔣氏此刻尚還不致於途窮，可戰的士卒尚大可與聯軍爭持，縱無必勝的把握，然勝負誰屬，還在不可知之數；只不過，朝再起劇戰，蔣之嫡系勁旅必蒙鉅大的犧牲罷了。惟其如此，所以一般人對此便起疑問；亦惟其如此，所以才有和平之聲浪，所以識時機者得「光榮的下臺」是勢在必行，所差者只是時間問題而已。蔣如愛惜其嫡系軍隊，蔣如打算將來再重覇政治武臺，當此時機，自應把個人進退問題作個全盤的思索。爲蔣個人計，要保存實力還是「光榮的下臺」更比較的有利益。何謂「光榮的下臺」呢？就是有條件的下野，外表上可以說不是被迫而下野，乃是自動的；或者更冠冕地說是爲愛惜民衆的生命財產計，所以引退，于是便出有力者贈給一個非常榮耀的頭銜，有一個名義出洋考察什麽，並且政治武臺上仍有一席重要的位置：這便是光榮的下臺。

然而爲中國前途計，我們願意蔣氏不下野，願意他再強烈地與閻拚決一死戰，願意和平的聲浪是隨便說說的。因爲蔣氏下野，中國未必就無紛爭，我恐閻馮爭權奪利的糾紛，更比較來得兇，來得厲害。和平固然我們所希冀，可是不徹底的和平有什麽好處呢？暫時雖能夠相安，但第二次大戰的醞釀又在和平中開始。修補又修補，破漏又破漏，戰禍必永無止時，何如徹底地戰下去，到了勢窮力竭之時，無論那一方，或者便會稍到一段落。現在雖講和平，我不知有何益于國，何益于民！實際上我們希望民衆的勢力能夠撲滅一切私人的戰禍，不過此刻民衆的力量仍是極其薄弱。但欲真正的和平，如依賴目下的軍人，疑心想他們停止爭權奪利的混戰，那無異緣木求魚，壓根兒就是不可能的。欲真正的和平，總然我們民衆本身來維繫。如其民衆有覺悟，一切無意識的戰爭都能夠消滅：所以中國之能享和平與否，是在民衆之能覺悟與否以爲斷。若張學良輩發出什麼和平通電，那是貓哭老鼠，假意慈悲，根本就是騙人。我們絕對不信任張學良之徒的倡和平論是爲國家計，我們又絕對不相信軍閥們之講和平是有真正和平的可能的。

## 專電

蔣介石有乘飛機返南京說
南京否認蔣介石有下野意
張學良決以武力維繫和平
何應欽擬必要時放棄南昌

蔣介石有到漢口現已返京說
傳何應欽擬放棄南昌

## 岳州尙在寧軍手中該處未有大戰
### 胡宗鐸舊部潛入武漢故人心浮動

※外人消息。蔣介石前日嘗秘密由隴海路前線乘飛機往漢口。與何應欽會商張桂軍攻鄂問題。討論頗久。會商畢。遂乘原飛機返南京。與譚延闓等人秘密會商時局問題。蔣當離漢返京時。嘗下令所部。限十天內肅清張桂軍。以上消息。尙未証實。

※武漢人心浮動。謠言興起。當局又下特別戒嚴令。據聞胡宗鐸舊部將領。潛入武漢者甚衆。

※贛軍魯滌平部。現由修永方面。向西進發。以堵截張桂軍。

※傳何應欽決定于必要時。擬縮短江西防線。放棄南昌。令魯滌平部固守九江。

※李韞珩部已集中漢口。準備開赴岳州。以拒張桂軍來攻。

※夏斗寅錢大鈞兩部。現防守羊樓洞至汀泗橋一帶。以拒通城方面之敵軍。

※范石生向何應欽請命。願率所部攻張桂軍。

※陳肇寬已由湘江前線。乘兵艦返抵漢口。往見何應欽。報告前敵一切情形。

※何鍵部現均集中常德。湖南省政府及國民黨部。亦移於此。

※岳州附近。日來尙未有劇戰發生寧兵艦仍衛守該地。

### 鐵軍決取南昌爲根據地
### 黃紹雄部在祁陽拒粵軍

※鐵軍前鋒隊現由平江抵通城。與白崇禧部聯合。將由此路搗武昌。另有一師。現協同楊騰輝部猛攻岳州。

※張桂軍現在平江者甚衆。張發奎已決定先取南昌爲根據地。然後進攻九江。

※李宗仁在長沙下令。限所部最遲在此三天內攻下岳州。

※傳鐵軍與贛軍已在武寧方面接戰。

※黃紹雄部現仍在祁陽。以拒北上之蔣光鼐、蔡廷楷、李揚敬三部。

※李品仙統率湘軍現向岳州推進。

### 鄂湘贛三省之共禍

※因張桂軍攻武漢。當局無力剿匪。故鄂湘贛三省共匪土匪。現乘機大肆騷擾。攻城劫地。勢極猖獗。

※傳鄂省大冶縣已被共匪佔領。該匪軍有二千餘人。現在該地大施殺戮。居民逃走一空。

※據可靠消息。湖南共匪。已佔領瀏陽。

※朱毛共匪現又搗亂湘贛邊境。

## 和與戰

### 蔣介石下野與否問題
### 張學良決以武力維繫和平

南京否認蔣介石有下野意
蔣有乘飛機秘密返南京說
張靜江現聯合元老主和平
北平代表言決滅蔣氏勢力

※南京否認蔣介石有下野意。謂蔣已下決心。誓滅一切反動份子。

※蔣介石已秘密乘飛機返南京。蔣此次到京。是否由漢口或由徐州乘飛機飛來。則外間尙未探悉。惟蔣返京之消息。因南京尙未有明顯之宣佈。故一般人尙表懷疑。但此消息須俟証實。

※有一消息。稱蔣介石確已返京。張靜江嘗在京與蔣會商時局問題。討論頗久。現張已由京返滬。

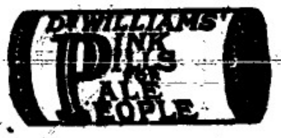
※又一消息。張靜江仍主張和平。決集合元老派調停蔣閻兩方。胡漢民不主和。力主戰。譚延闓則贊同張靜江之議。

※張學良聲言以武裝維繫和平。有不聽勸告者。決以武力對付。聞張之和平通電。己在起草中。

※蔣介石下野與否。此刻己成京滬各界討論之焦點。

## 纏綿咳嗽劇烈腰疼
## 爲韋廉士紅色補丸治愈於南洋安順

君患腰疼喘嗽 平者漸覺其計 ……其詳細陳述之其藥力……
籌……嗽甚劇而腰疼之苦竟至步履艱難今則康強異壯 如其身心之……
何遂以致此乎陳君自述其病情及其治愈之始末如左
「去年鄙人身體甚弱咳嗽纏綿腰疼劇烈……步履艱難形容瘦削胃納全無……
月直至試服韋廉士紅色補丸方見飲食漸增 腰疼略減於是耐心
守服身體日佳不久咳止腰強……症 悉愈現在不特無腰疼咳嗽之
苦即從前之精神體力亦已復原矣」
韋廉士紅色補丸爲天下馳名補血之聖藥其治愈腰疼者積血……
去其中所含之酸毒故也至於患咳嗽略血之人其肺必弱韋廉士
紅色補丸由補血之功健肺……之聯……自愈矣不特此也該
丸且亦爲治療血虧腦弱消化不良未老先衰……疾久病愈後
及婦科各症之無上良方也




遠東總發行星架坡韋廉士醫生藥局各埠藥
房均有代售惟須認明真丸裝璜如下刊圖樣



## 按其額視其舌
## 便知其須用嬰兒自己藥片否也

小孩病狀發熱舌胎最爲顯著發熱多因內部發
炎舌胎多因腸胃失序嬰孩自己藥片爲和血輩
炎潤和胃之良劑故凡小兒發熱食積以及一切
腸胃疾病均奏神効江蘇如皋時利公司包君受

之來函云「小兒起居時患疾病幸舍間常備嬰
孩自己藥片一遇有熱傷風便閉泄瀉等症投以
此片無不應手而愈今年夏間舍孫患咳嗽發熱爺
祇又患便……下痢均投以此片治愈該藥入舍於該
片之力益加深信矣」
遠東總發行星架坡韋廉士醫生藥局各埠藥房
均有代售



## 「然那司匹靈」能使痛苦消失

當閣下被痛苦攻
擊時若服一然那
匹靈一二片其痛
苦立時消失諸凡
頭痛腦筋痛風溼
骨痛及一切筋痛
一服立愈患斯病
者試購一瓶服之
無不奏効如神(二)

欲免危險—即服「然那司匹靈」

# GENASPRIN

乃最妥當之阿司匹靈商標也

英京然那都仙有限公司製造
每瓶三十五片各藥房俱有出售

Agents:—
HENRY WAUGH & CO., LTD.
(Formerly Katz Bros., Ltd.)
SINGAPORE, PENANG, MEDAN, BANGKOK,
and KUALA LUMPUR.



# BEST PORTLAND CEMENT.

最上等紅毛灰獅人標

新加坡工部局及各大包工
採用此「人獅標紅毛灰」以來
爲期已多載於茲矣所以時
常用此紅毛灰者蓋其品質
最優之故也
「人獅標紅毛灰」
總經理莪利洋行

SOLE AGENTS:—
ADAMSON GILFILLAN & CO., LIMITED.
SINGAPORE, PENANG, MALACCA, K. LUMPUR, IPOH & PONTIANAK.



此廣告爲船長漁人及舯舡主所應注意
者蓋此虎標油棕索之價值爲市上最佳
及質地最優者用之至足可靠因甚堅固
而又耐用也諸君切勿冒險以用廉價之
索務時常購用虎標者方不致悞事本坡
美芝律福安號和成號均有出售價格廉宜

唯一代理人莪利洋行啟

# 本坡新聞 一

## 華民政務署中之華工？？？？？？？？

### 受膠錫跌價之重大影響 失業後有力亦無處可使 迫得要求華民發資回國 形容憔悴 枯槁煞是可憐

### —傷心慘目有如是耶—

近因錫膠二宗價格。日見低落。市面受其影響。咸呈搖搖欲墮之像。歇業者歇業。減工者減工。遂致較有力無處用之失業人數。與錫膠之價格適成反比例而增高。年壯挺而走險者固多。老弱者則惟有光守善道。不敢作非分之想者。故懸樑自縊者。時有所聞。非好死惡生。實環境迫之然也。當局有及此。以移此而往。與地方安甯。有極大關係。乃毅然由華民政務司通告各失業工人。如老弱之輩。確不能工作者。准往華民政務署投報。由該署驗實後。發資遣送回國。以免流落異鄉。作溝壑可憐之鬼。此舉甚善舉也。以故連日從馬來亞各處投到報名者。絡繹相接。該署右方空地中。暫搭爲臨時收容所。但見坐者臥者蹲者踞者。不一而足。祇皆形容憔悴。枯槁無人色。誠是可憐。上禮拜某日。一氣有是衆可憐同胞七百人。擠擁於政務司署通行徑道及該空地中。幾無隙地之其中有三百人。被當局驗得可作工。不能照予發資遣回。餘則由署中職員。分頭忙迫辦理發資遣送手續。

▲傷心慘目有如是耶

所有要求者。均由醫生驗。但多有無須加何查驗。祇須見其可憐之狀態。消瘦枯黃。卽可斷定其應否遣送。但期中亦有頗多身體健全者。此種工人。卽華民政務司亦無法可代謀。因政府祇限負遣老弱者故也。

其中幷有全家要求發資遣送者。但不幸均被拒絕。不能如願。至其要求所持之理由。亦不過無工可做。或被貶職致異常窮乏。勢將餓斃。故不得前往請求。更有壹十二齡童子。所言更聞令人聞之酸鼻。據該童宣稱數月之前。因國內政治腐敗。

▲此新聞之賜也

剝削抽蔽。小民謀生不易。卽由其父母攜挈來洋。不幸昊天不弔。其父經於船中患病死去。結果拋入重洋。登岸乃與其母同往芙蓉。轉找工作。不久母又患病。藥石無靈。竟這孤哀無依。於乞食數日後。有人告以本坡華民政務署之義舉。乃徒步跋涉千里。於數日前步行抵坡。要求華民政務司大發慈悲。准將其遣送回籍。以依叔伯親屬。否則如不准所請。則無論如何。亦請署中職員。代爲找得暫時工作。以苟延生命。

▲時勢如斯奈何同胞猶繼續南來

同時則平均每月由國內來坡之移民。約在八百名至一千名之間。此等移民。多則一月。少則數日。便得無事可作。無工可找。乃紛紛參加。以失業名義。希望得以遣送回籍。

去週已經遣送三百五十名回國。前日則有一百八十名。被遣送返國。現仍有一百七十拾名。正擬待後籌幷配資遣送。第一批遣送當中。約有五十巴仙爲人力車夫。現在則礦工及膠園中人。逐漸佔多數目。

▲書記階級亦失業也

關於失業人數。似乎苦力工人階級。爲數獨多。但據揣度。則書記之階級。爲數亦頗不弱。記由本坡書記聯合會。秘書陳某君。致函海峽時報。宣稱本坡所有失業書記。可向該會報告關於失業前後之現狀。幷據該會會長林紀卓啓稱。該會希欲利用此種動機。俾欲確知失業書記之實數多少。是否需要開會籌行救濟。該會會員計[illegible]

## 最有精采之一幕籃球決賽

### —明晚在工商舉行—

素負盛名之南武體育會。自組織以來。成績斐然。該會自加入工商補習學校籃球之籃球聯賽後。轉戰皆捷。屢戰所當。一切被勝。爾將決賽。本坡和豐籃球隊亦係個中翹楚。球藝之佳早已膾炙人口。近與比賽以來。亦攻無不克。戰無不勝。是以聲勢因之而益壯。查兩隊旗鼓相當。軒輊難分。明晚之戰。俱將傾其全力。以相抗衡。則屆時之競爭。尤爲激烈。

## 生爲落魄人死作異邦鬼

### 環境不良無力反抗 以繩掛頸了却殘生

南洋自膠錫價格暴跌以還。涵水又直接受影響。本坡社會因大受影響。市況亦冷淡萬分。商店工廠之負債倒閉。及自願收盤者。屢指難數。營般資本家爲保持其老本計。不得不有裁員減薪之舉。但工人平日入息無多。既不足以資仰事俯畜。一旦被辭失業。棲身無所。人生衣食住三大需要。盜完無法應付。強悍者難免不挺而走險。老弱者則謀生無術。勢成餓殍。流而爲丐。亦殊不少。故日來坡中盜劫之案。時有所聞。而市面乞丐之多。尤爲空前所罕見。彼輩夜則露宿街畔。顛連困苦之狀。實令見者惻然。而意志薄弱之輩。感受種種之壓迫。遂抱厭世觀念。以是自殺之風。盛於今時。嗚乎所記。罄竹難書。不料昨晨小坡方面。又復發生一宗失業者自殺之慘案。訪員趁訊。往卽走赴出事地點。分向各方詳爲調查。以供社會人士之快睹。而冀政府當局與同情者福諸公。早日設法挽救。庶免斯風增高。茲將其情形。探誌如下。緣小坡烏笠街九號樓下之舖位。自倫舖客遷去後。日久尚未有人稅居其間。當由業主將店之後門門閉。僅在前門外加鎖一度。詎有乞丐多人。從屋後水巷將門弄開。入內住宿。歷久無異。近有一年約三十餘歲之苦力男子【卽死者】。閩人。好景不常。離失所業。處境貧苦。以致纖瘦撮鼠。典質俱空。客途潦倒。告貸無門。迫得忍淚行乞街衢。苟延殘命。因與羣丐結識。彼此遂同題台。該閩人卽隨羣丐入內同棲。藉免風雨侵淋之苦。一向絕少人知。於彼窮極傷身世。觸是天涯淪落人。[illegible]

多發萬宮。據各人放棄果腹。如龍髮虎齒（口旁）。卒不能查。滋將食餘飯菜。與作宵夜之資。詎呵斥吃一頓。卽各就地面臥。夢入睡鄉。該閩人以環境不良。無力反抗。自念覓工艱難。枝棲不易。茫茫前路。後顧堪憂。輾轉思維。生不如死。故存自殺之心。覺衆諸丐睡熟時。利用屋內地主神位龕壁間凸出之鐵釘。以繩掛頸自縊。斯際諸丐均在夢中。全無所覺。迨十二點鐘三時。其中一丐以尚留有冷飯殘羹。棄之可惜。乃燃燭喚醒同儕共食。竟不見該閩人所在。隨手燭照觀。則其人已作步虛仙子矣。不禁大駭。卽奔出街外呼救。附近居民忽從夢中驚醒。蔣等往觀。覩此情況。登時據情前赴該管警察分局報知警捉。該局立派警探到場將其屍解下。察看有無特別情形。麥電請驗屍官蒞驗。飭將屍舁赴陳篤生醫院驗屍房剖驗。卽日給棺埋葬。查死者身穿粗布衫褲。形容憔悴不堪。

## 以嗎啡作戒烟丸

### ▲該當何罪 ▲且看下回分解

本坡緝辟衛門緝查二等暫屬幫辦房之主人醫生某及其店員。被控售賣含有毒藥品。由本坡緝辟物品防疫局局長麥奕逵氏主控。昨日在附署正案由法官盛爾遜氏提訊。麥奕逵氏陳稱。緝某日有人往被告藥房。購嗎啡戒烟藥丸。當時該醫生不在店。店員購取所售藥十粒。售與顧客。事後該藥丸由政府化驗。驗得內含嗎啡百分之二點三。法官以此案情關嚴重。諭令各以二百元担保在[illegible]

## 加冷巴沙河岸發生匪黨械刼

### ★潮人住戶被五賊破門進內 ★據報損失贓物不下三百金

昨晚九時許。在麻姑路附近之加冷巴沙河畔。發生五賊持械刼案一宗。緣麥紀某亞如下。潮人洪某。向以捕捉魚蝦之類度活。惟其業性喪客。薄有積蓄。娶同鄉某氏女爲妻。該婦年逾花信。貌本不揚。然性甚賢淑。夫妻四口。如魚得水。其樂融融。現在加冷巴沙河畔岸上之所茅寮。棲之於此。距昨晚九時二十分鐘之際。猝有口操潮州音賊匪五徒。攜械撞入。斯時洪某夫婦巳同登牀。但大夢入睡鄉。賊等將門撬破後。旋卽相率進內。二匪各拔出手鎗利刃。將洪夫婦指嚇。嚴重監視。三匪分頭搜括。倒廂翻箱。洪等處於淫威之下。祇得於匪儕刀下稍留餘地。不敢聲揚。各賊乃任取任攜。呼嘯奪路而遁。匪去已久。洪夫婦方敢點箱籠。計被刦去物件八十元。連同金器首飾多種。不下三百元左右。於無可奈何之中。迨由夫婦前往該管警局投報。懇供賊跡詳情上達。警長聆悉口供備案後。立派員協同事主到出事地點。察勘刼後情況。並追探四出偵緝。若緝捉歸案。

## 混種隊昨日一敗塗地

### 華隊連勝六球 下半場永亮突告缺席

華隊與混種隊。昨在小坡球場比賽鐵閘。已誌前報。是日往參觀者多數爲華人。巫人及其他則寥寥無幾。兩隊比賽時已五時十五分。原因裁判員未到。後乃由兩隊代表敦請陳君星苑補缺。陳君一爲蔣員。兩隊遂開始接觸。華隊是日之陣勢頗有變更。左翼文龍缺席。由永亮補充。而正先鋒之缺。則由永顯填缺。開賽後。華隊奮勇殺敵。猛不可當。左右夾攻。使敵方四面楚歌。于是上半場結果。由仲曼連攻二球。永顯攻進一球。此外復有二球。皆因永義追近球門。致犯越界規則。被陳君取消無效。

下半場開始。華隊只有十人。缺了一位猛將永亮。但華隊防衛仍甚周密。幷不因缺少一人而暴破綻也。以故前方仍得向敵追攻。未幾復由坤安永顯各攻進一球。混隊雖亦有時逼近華隊球門。但終無法以竟從也。是役華隊得共勝了半打。苟永亮下半場仍入場比賽者。恐又不止此數也。

## 拳術家蔡來氏一再失慎

### ▲昨晚至第五局 ▲蔡忽傷及右手

拳擊拳術家蔡來氏。訂昨晚在小坡竹腳拳術擂台舉行比賽一則。已誌前報。茲悉是晚各界人士前往參觀者。擁爲萬人空巷之概。蓋蔡前一戰與陸二君之眞英雄也。孰料蔡於是晚至第五局時。忽鬨傷及右手。不能繼續再戰。蔡當前爲第五局。實其甚爲惋惜。何終無功。一場激戰。僅及一半。所聞又乃陸氏矣。

## 拘捕小販

[illegible]

本坡當局。因鑒於街邊小販。多礙交通。對于治安及衛生方面。都有影響。乃下令禁止。以資改善。但因有小數。無傭工作。祇以小販生活。[illegible]

關數者時有所聞。然在詢。方面。巡查警察。就自向小販抽收損錢。而不加拘捕或踐踏其物抵。致被拘覺拘究。控以知法犯法者。亦時有所聞。當局因保護治安大處着想。其取締小販。固不容非議。蓋當局亦曾提議籌一善後方法。以收容失業小販故也。然小販方面。直接受少數不肖巡捕之恐嚇勒索。[illegible]

尤爲捕之要求。供以一角錢占嗎啡費。羞則具苦心矣。

昨日又有兩名印警。因在福州街向某小販。索取嗎啡費。該小販嘗遍處苑。乃與之五占。致被上級警員撞見。控之於案。昨日在附署正堂提訊。該小販供稱。如不照數繳交。則恐被將攤擔幷將其物搶擲翻地。致所賣物品。擲散地上。故不能命是聽云。

法官以該兩差捕明知故犯法紀。實屬不可輕恕。乃諭令各以五元。擔保在外候訊云。結果如何。容後探誌。

## 女尊今晚登臺

女子體專定于本廿十三晚在大坡二馬路中華電影戲院演劇籌款一節。已誌昨報。今晚爲該社演戲之期。茲將其秩序抄錄於下。

一・軍人歸。二・入段錦舞（落道）。三・春鶯曲。四・我們的同伴（落道）五・殿戰。六・工力舞。七・練習。八・大戰。九・舍聞舞。十・節舞。十一・軍人舞（落道）十二・春風之夏。十三・笑劇（失名）。十四・蝴蝶舞。十五・人面桃花。十六・苹羊舞。十七・背乘舞。十八・歸程。十九・太極舞。廿・軍刀舞恰。廿一・兩俠舞。廿二・啞劇滑稽劇。廿三・歪緣・黎明・一峽華人該社贊助歌舞。

□ □ □

## 工商遊藝大會之第五日

[illegible]

# 訃聞

齊等罪孽深重禍延家慈於陰曆六月九日辰時壽終正寢享壽六十有二茲訂六月十五日星期日下午三時由喪家發引葬於工部局新墳場（卽大巴窰）之原宜此訃 「恕報不周一概辭謝」

# 外坡新聞

## 芸林武警槍殺華人後之輿論

▲巫文漢報謂警察殺人有違法律

巨港通訊。月前十五晚。有一廣州籍之華人梅奧。自巨港搭火車欲回拉轄。至芸林下車。僱一摩託車。欲覓旅館。車夫將車駛至茉莉旅館。該華人云。再覓別。車夫復將車駛至某咖啡店前。該華人忽令停車。不知何故該華人忽持柴刀向車夫猛砍。警察聞警趕至。遂將該華人拘往警署。未幾忽。出奪守門警之佩刀。猛向土人縣官兩范一劈。傷其右手。劈後即向打盤路逃奔。中途又劈傷其他三人。土官及警察數人跟蹤追趕。該華人又劈傷警兵一人。至此警即開槍射擊該華人頭部一擊。當場倒地斃命。事後詳細調查。知死者實受槍傷三處。即腿部一傷。腹部一傷。頭部一傷。又另有刀傷十五處。死後警兵即將該華人屍身裝入一粗麻布袋。繫以大繩。用摩託車拖往醫院。如拖死豬。死者之妻子聞知。欲求一觀。亦被醫生拒絕。草草埋葬。該埠僑長亦未預聞。不許人見。現巨港領事館。派人到芸林調查實情後。已向當地政府提出交涉矣。五月二十二日巨港巫文漢報載此事。有一案語。茲譯其大意如下。以見輿論之一斑。以下為漢報按語。

按上所述。若皆為事實。則當負責之長官。應將該警兵拘究。因國家設置警察。原以維持治安。非可任意越權行凶。今。依法律論。警察見人行兇。只可設法制止。使犯人無力逞兇為止。今該華人持刀傷人。自宜受警拘捕。但至重亦不過逕使伊無再傷他人為止。況受創傷已至十五處之多。設令此華人係個能鬪的。亦應無力掙扎了。假使如無傷。倘無與警兵抗拒。是警兵且已發槍中伊腿部。該華人當然已倒臥地上。為何復擊其頭部腹部而死。警察既不依法維持治安。擅敢越權殺人。當地長官。自宜切實調查。俾有罪者受懲罰。庶民心平允。帶死人如拖狗尸。醫生不准死者之妻兒一見其夫及父最後之一面。尤屬上峯誠查嚴辦。至醫生不將死者尸身交伊家屬領埋一節。是否出自己意。抑因受醫權勢所拘。均未得知。深覺關係荷印政府警察名譽。記者相信當地政府必不顧華人方面不致與任何人方面發生惡感。故深信定能設法嚴辦違法殺人之警兵也。記者尤望巴城國民議會華人議員。將此案提出會議。

## 警探大破桃源洞

△關都柳親自出馬
△賓客驚溜之大吉
△短笛直簫被收沒
△探花客被拘候訊

—桃源洞主覓人但保—

棉蘭先達通訊。本坡有某板廠個之板屋。有一華婦在該處居住。藏有煙槍煙燈。以便芙蓉先生之需求。而樓室及樓上。則設有床位及房間。并有常川在宿之野雞數只。以供探花郎之便。聞自設該快活窩以來。收入頗況。事聞於關都柳。即於昨九日偕同警長暗探等。前往搜查。時適有某先之夥伴某。往該處吸洋煙。並外又有三數日前。由棉來埠之野雞二人。寄宿其間。藉以招來。當時該野雞見狀。急往後門逃走。警探即將其煙槍煙燈等收沒。同時併將某華婦及某號之伴。一併帶往關都。後探得某華婦因恐無失業此。有觸法律。遂託人四出尋人作夫擔保云。餘情後誌。

## 警方嚴禁印人開會

呈請不得准　私開者拘捕

暹訊。警察總監披耶亞鐵軍因鑒於現在印度獨立運動。仍在進行。僑暹印人之開會。既有關於政治之嫌疑。故為維持治安起見。不應准許印人如前之自由開會。因飭令各地警署。於對此事嚴密調查。若見印人私自開會。即將之拘捕云。

## 荷印市長會議詳情

泗訊。五月十九日。荷印各地市長及縣審等。假座泗水美術館內開大會。討論關於聯合會之進行事宜。及地方上公共問題。到會者均為重要人物外島各市長。亦有前來參加者。此種大會性質。係由各地市長及縣審組織而成。每年舉行開會時。大都與地方行政大會同時舉行。藉以與行政方面人員交換意見。聞此項聯合會。現已決定成立為法定機關。故經向當局請求批准。承認為法人。至該會應所選出之籌備職員。茲因已正式成立。合商會國名。即以巴城市長鑑魯氏為主席。泗水市長達波要君及瑪瑯市縣審勿圖多霑為職員。干多城市秘書班盧君任紀錄兼財政。

該大會此次所討論要題。為謀與土人合作之進步辦法。及其他應行改善事宜。又對於關鍵居宅檢貧人員。亦會提及。河苗應規模之較小者。往往於檢查居宅。不甚注意。此于衛生上關係。更為重大也。又對於政府官地之在市區內者。是否可由市區為有關念事之處設。亦曾提出討論。關以上各條。將提出向政府請求。此外對於政府公布之第七十及七十八條關於政府與市區之補助金事。亦經論及。至於其他之一切事宜。統由該會負責進行加以改善云云。

## 總商會徵求會員近況

暹訊。中華總商會。自上月分隊徵求會員後。因各隊長隊員。均若努力。故成績甚佳。近該會因距散隊之期不遠。特於日前致函各隊長隊員。催促努力徵集。茲將該函錄下。

敬啓者。日前本會業事會議。為謀發展會務起見。決議將徵會員。以利進行。並推舉各隊隊長編配隊員。於五月十五日出發徵求。業經檢同徵求文件。函送台端。請為查照辦理在案。茲宣各隊隊長隊員。均皆奮發從事。四出徵求。已將徵得會員陸續報會登記。計各隊成績。截至五月二十日止。共有六千零四十八分。個人及商店會員人數。共三百六十二人。而間有成因故障。未及將所徵會員送知到會。諒仍不少。惟現距徵求散隊之期。轉瞬即屆。務希執事迅予努力徵集。隨時報會登記彙分。俾便按章分別獎勵。至所盼荷。

又聞近四日內。據各隊報告。又徵獲五六百分之多。現計第一隊得一千二百餘分。第二隊三百餘分。第三隊三百餘分。第四隊二十四分。第五隊二百餘分。第七隊一百餘分。第八隊五百餘分。第十隊一千餘分。第十二隊九百餘分。第十三隊六十分。第十四隊壹百餘分。第十五隊壹百餘分。第十六隊二百餘分。第十九隊三十六分。第廿一隊一百二十分。合前總計。已將近七千多分。預料將來新入會員。人數總可達到五六千云。

## 動物園之新氣象

泗訊。本埠動物園。在最近期間內。增加點綴不少。入園中。一類形形色色。目不暇閱。尤以水禽一類。更特別增加。不啻一天然池塘也。查該池塘中。如荷蘭之船。及其他野鴨。水雉。無為多種。置身其間。宛如身在園林。又該園最近且有自新幾內亞寄到之盆鸚。蘇門答臘之猴島。把東之黑羊。經蘇之黑廉。均為前所未有。聞該院當局。經着手將各類動物。均以名牌。加以說明。以便遊客之賞玩。此外對於建築一項。亦擬於不久期間內。再行添建新屋。以為入園之門徑。及發售入場券所之用。并於旁邊設一餐館。俾資完善云。

## 籌辦中學之最近進行

△總商會定期協商辦法

暹訊。籌辦中學一事。經由中華總商會於日前致函各行商社團及各學校校董會。籌辦一致簽名參加。現各社團各校董會。經已先後覆函。表示贊同。故該會特於本日發函。邀請各社團各董會等。推派代表。於本月十五日下午二時。在該會禮堂籌商進行辦法云。

☼　☼　☼

## 新嘉坡高等審判廳通告

破產條例第四十四則

一九三〇年第二六七號破產案

原告謙益紡織廠陳嘉庚
被告陳天佑

為通告新嘉坡美芝律五〇三號陳天佑知悉自此廣告刊登後七日內你陳天佑應將一九三〇年一月廿一日新嘉坡高等審判廳所判決之一除二八六第一五一〇號訟案債項及訟費共五千〇百九十元五角九占九你陳天佑將由人擔保該款由使陳嘉庚滿意或你陳天佑對該上述之欠款亦有同等之要求或且與之外須即如數付還陳嘉庚此佈

### 請陳天佑特別注意

倘此通告你不得你之圓滿照行則係干觸破產律令將取破產手續控你倘你對陳嘉庚有反要求其數足以相抵或越過陳嘉庚要求之數目故你不能承認高審廳判決之控告為有效則你須於三日內向高審廳註册官處填寫誓詞以取銷此通告

此通告係債主律師陳及章著狀師新架坡某佛坊六號所發　註册官林坤灝簽

一九三〇年四月廿六日

## 中華國語學校添設會話速成班第一屆招生廣告

一、宗旨　使有志研究國語者得於短期間內學得流利之國語會話
二、班級　分婦女兒童成人及星期班四班每班皆分甲乙兩組
三、時間　每逢星期一三五為各班甲組授課時間星期二四六為各班乙組授課時間兒童班上午九時半至十時半婦女班下午二時半至四時半成人班晚間七時半至九時半星期班每逢星期日授課一次甲組下午二時至五時乙組晚間七時至十時
四、學期　一概二個月
五、課本　用本校所編國語教本并參用適當書報
六、習音　注重注音符號及格音練習
七、納費　每月四元（講義費在內）報名時隨繳報名費二元入學後扣作學費
八、開課　各班甲組七月十四日乙組七月十五日最遲至七月二十日
九、報名　報名日期由即日起至開課前一日止
十、學額　每組以四拾名為限額滿不收
十一、校址　大坡丹戎巴葛英雄街三十號二樓
十二、報名處　本校辦事處

民國拾九年六月十一日（甲）

## ◎哀謝

先嚴雁賓府君十二日出殯恭辭
隆儀乃不獲命叨蒙
世友鄉戚
誼賠以輓聯祭帳鼓樂並蒙親
臨執紼增光泉壤歿存均感只
以苫塊在身未能踵門致謝謹登
報端伏維　矜鑒

棘人邱毓劍　毓芳　毓翔　毓湘　毓培　毓源　毓泰　泣血稽顙
孫　維輝　維綸　維泰　收淚稽首
曾孫　[illegible]斤　[illegible]　收淚稽首

庚午年六月九日（甲）

他們說到汽車時都推崇加拿咸的神速機力是汽車界的領袖

加拿咸汽車

GRAHAM

高等好車低度價錢

加拿咸兄弟車廠的歐洲集力求完美換句話說便是製造高等好車只取低度的代價

製車的方針是向全能方面做取但是社會人士已經認識這種車的機力是唯一的領袖無論沾車代理和量有這種車的汽車家都是表示同意的

這種車的製造是經過無量的精確工程無量的研究經歷所有採用各種原料絕未有苟且的手續輪製成的汽車包括所有各種的精華實領的特長

每輛加拿咸車都裝置有新式不破裂玻璃片

EASTERN AUTO CO., LTD.
*69—79, ORCHARD ROAD,*
SINGAPORE.

繪者　蓮青衣虹

十九年六月十三日

# 笑（續）

孟小林

學校生活，在她是一天天的無聊，確實太無聊了。她更不明瞭，為什麼程先生在他父親死苦的一個月，會悄然的離開了學校；因為程先生向她灌輸着新的東西，新的思潮。學校的腐位會的先生，對他發生惜恨，嫉妒他。暗地中於是造出了空氣，造出了許多謠言，飛播開遺。傳程先生有激烈的思想，激烈的行動；而不明事實的人們，盲目的在心上凍印着對程先生有某種的懷疑了。政府也驚動起來，頓時派使警察官，在沒有星光，沒有月明的黃個黑夜裡，查搜學校來了。結果，程先生無緣無故的，就這樣被迫着離校。

程先生走後，活生生的，氣勃勃的學校，消沉下去了。殘餘着幾個腐以老舊的教員在欺瞞學生。阿元的心田，早在那樣滷着燒着憤恨的柴種了。他巴不得的怒火須迸出來，抗鬥着那些先生。

六

昔天，晚飯後，在幽暗慘淡的燈下，阿元和母親開始談話。

「媽媽！學校今天又在追交學費了。當前 我討的時候，真是可怕得很！兒首一般的板起面孔來，不如往日那樣和藹。而且幾個說得他試。限三天以內繳付清楚。不然，老實不客氣要開除。不許我窮鬼子來讀書了。」阿元半帶着憤恨，半帶着快樂說。雖是十四五歲的他，已時時地露出天真，可愛來。

母親看見自己的兒子，阿德的快樂。乾枯的面上，無時無刻不浮泛着微微的苦笑。她沉靜的回答兒子道：「怎麼呀？我真不相信，學校裏竟會有這麼表示的。學校是教人讀書的呀！不是教人拿錢的……學費可以暫時拖欠着，將來有錢的時候自會還他……」

她有點懷疑兒子。

「媽媽，你不是不肯相信嗎？怪我要欺騙你？啊，好了，媽媽呀！」他變備的心湖波動起來了，痛切母親時時不信任她的說話。聲音突變顫動，終於哭起來了。

「……………」

「……………」

母親心頭像忽然壓下一塊大石，難過的沉默着。阿元也沉默着，眼睛微微地紅熱了。

又過了幾分鐘。

「不……阿元！母親錯了。是的，我相信，學校的確有那樣子逼迫你們。我還記得，阿全不是老早已經沒有書讀到現在嗎？就簡直跟你一樣嗎！……你沒有聽我的這理啊！」母親難過得勉強吐出話來，溼潤的眼裏像放射着對不起兒子的慘光來，充滿了慈祥的母愛的表現。

阿元無意中，淚兒輕輕地像彈到地上。全身血管送



誘着，刺激得他幾乎要撲入母親的懷里．還是理智克復了他的感情，他怕引起混亂的悲哀，自己的心頭難過；於是又緘默着無話。

「是呵！為什麼學校會這般的呢？專關錢，關學費。關不清的。辦學校是那樣子的嗎？……但是阿元，可不要緊，也許學校憐憫，憐惜我們，因為我們是窮人。你還是放心的讀下去罷！」

「媽媽，學校確是那樣。……可是呀，現在的世界，人與人之間，光閃閃的銀子在聯繫着，有錢才會有感情呵！你還說他們可以憐惜我們，憐惜他們來憐憫我們。哈哈！我覺得實在沒有用，實在徒然呵！真像狗求主人一樣。要等他們來憐憫嗎？恐怕換來的倒是嘲笑和鄙！」阿元較冷的打破內心的陰鬱，不舒暢。他察覺自己來流淚太笑話了，於是又開始興奮的說，彷彿把剛才的一切都忘却，擲棄了。展開笑面對母親，想打動她的心靈，也把適才演劇的殘痕消滅了。

七

「真的，那樣的學校，簡直好比商店了。」母親把適才的一切都收埋了，快慰而湧上她的心，慘淡的一笑，又繼續着道：「阿元！（默索着）我認識了，乞憐，乞憐，確實在這世界上不行的啊！……那末，六塊錢學費可以向阿茂的爸爸借來先還，以後我們省積了錢再還他罷。讀書你依然要讀下去的……我想我來去請陸洪來代寫一張信，給他們的校長請求免費，那豈不很好嗎？我們家境困苦，窮得空空了呵！」

「呀！媽媽，你又是個奇怪的人拉！學校是商店式，求情是現世界卑鄙的事，你已經明白了。說再用那一種手段去求免費，那也是等於求憐呵！都是用不着，都空洞的。有錢人到底是有錢人，我們是窮鬼終究我們是窮鬼，我們要去向他乞憐，他們會厭惡鄙視的啊！……媽媽，你記得不？扉兩個月，阿靈，阿好他們不是寫信到學校去求免費過嗎？然而結果得了什麼？除了他們說：「……沒有錢不要來讀了，有錢才來，我們絕不收無錢讀書的學生。」心頭要受了怎樣的痛刺呵！……」

母親很使阿元的驚異，她對阿元說的話，還含幾分痛惜，似了解而弄了痲的樣子。

「那末，你有什麼辦法？書是一定要讀的啊！」

「我想，不要再去讀，從此輟學了罷！我願意做工去。」

「什麼？有這樣蠢的兒子嗎？有書不讀書，將來會變成盲牛呢！像你父親一樣。終剛勞苦！假如你好好的讀下去，將來有希望，會快活，不致做牛馬。阿元，不然，我要請一位介紹人介紹我們好嗎？這事必定會成功的。」

「媽媽，我曉得啊，不讀書，不識字，會成盲牛。但是，讀書，讀書，讀書，在這個富人的世界裏，那有讓我們讀書的本分呢？一切，一切都操在富人的手中，建築在私有財產制度上。學校也是資本家開辦的，有錢人自然可以去讀罷。窮人實在不要這樣妄想的了。一種，一切都不成，都不行。假如請人家介紹，便需要有面子的，有名譽的，那末，媽媽想想，有面子有名譽的人，誰又願同我們這窮鬼介紹什麼事呢？他們絕對排斥的啊！」

「而且在這不平等的世界，隨從的分出了階級。你



所說的那一般常態舒適，揮霍過活的人，那不過是社會的寄生蟲而已。的確是無恥的，那班富人，向他們獻媚而也壓迫我們的，不然，他們那會這般……………

「現在假使能再讀下去，將來出來，也不過替替資本家做事，壓迫窮人，在他們胯下往來做走狗罷了。現在的學校，正是製造廠，奴隸的製造廠啊！有錢人用來製造出為他們所用，榨追窮人的奴隸東西。他們讓着麻醉劑，他們在矇蔽一切呀，這還是十二分無恥的人幹的。先生，先生是他們的說教者。我無論死也不願去受那樣的教育，讀那樣的書　我願做工去，我願和我的窮朋友一起！」阿元演講一般似的，對母親慷慨執拗着。

「笑孩兒呀，唉！你將一世做盲牛麼，多麼難堪，人家識字，你不識字，人家過好的生活，你却偏要過苦的生活啊！」

「媽媽！若嚴，全世界，不識字人正多着哩。我並個盲牛是不足奇怪的。不，世界上比我更不識字，更盲牛的人，還有着呵！」

八

「那末，你要甚麼時候才讀書呢？阿元。」傍晚，母親手中拿着一把破扇，不時的扇拍着，驅趕蚊子們的圍攻。緩慢地問他，好像對他有點氣憤。

外面已黑漆漆的夜幕籠住了，靜寞的恐怖顫慄着。阿元依頭凝睇一回，甚麼也不捨得似的說道：

「媽媽，甚麼時候才讀書呢？那除非我們這不幸的一羣窮鬼，團結起來，舉出右臂，拿着武器，向富人們鬪爭去，反抗去，打倒他們，建設我們的世界，是沒有第二條路走了。」

「未來的世界是我們的，人類平等的世界。大家一樣的生活，一樣的受教育，教育也不如這時的腐朽着。

「啊！媽媽，待新時代的到來，新世界的序幕展開了，我才讀書，那時候，才是真正的人間啊！」他說時滿臉流奔着興奮的熱血。

母親在靜聽着，阿元雖是說許多話，母她的了解，激動她的心。這樣的抗議與奮的精靈興消了。

「好拉！阿元，你打算到那里做工去？」她快樂的，靜靜的說。

「看看，有地方便去。」

阿元的心靈，喜悅地活跳了。

……………

另一天，阿元把學費交清，於是也宣布着輟學了。

又幾天後，便在鄰近鄉間所里找着工做。

九

母子倆無奈的勞作，這破碎的家境，二個月的維持於把生活支持過去了。

有一次，阿元為了卜工來得遲些，師父責斥了，來人責斥。

果然那天月到頭了，阿元得到薪水竟被扣一半。他很不識的向主人，來着反抗的毒氣般的向他。面目猙獰的師父跑來，只是兇猛的壓抑阿元猛烈罵，忿怒，當不能……的徒弟。主人惜了。但阿元堅毅的反抗他的無理，氣憤憤的用舌頭在爭鬪。

隨後遭打，被驅趕了出來。故天，便把他當着革除了。

阿元被開除以來，到處在找尋着事情做。每天的在十字街頭流連着，成失業的流氓。好像無際的被欄



添滿了這命將球，他也碰不着一塊適岸似的。他只苦苦地掙扎着縈縈母親而生活下去了。

誰又知道，他母親在一只紡織廠被開除，變成無可憐的失業女工。

這樣的，他們生活默默着孤寂了。

房租已欠二個月了不還，房主連接地來討幾十回。漸漸他們得討厭起來了，最後，竟見狠狠的要驅逐走他們，搬走他們的東西。

但為了兒子日夜的發愁，煩躁，母親倒也不顧夕咒咀着，却自嘆是命運的轉弄。然而生活的困苦却一天比一天緊張。

母親失業後，阿元沒法的只好開始一條新的求生活的路了──做賊人的勾當。──他已非走上這路不可。

母親又遞過幾年了。熟是她紡嘶啞地，憤怒急的嘗試着。

十

她這時在門前呆頭呆腦的坐着，望冷沉靜的，是等待兒子的歸來，帶回一點麵包，饅頭，然後看兒子的安然，無恙。

因為肚裏饑餓地燒着饑餓之火，坐了很過許久的時候，心緒混亂的焦急起來，皮膚也坐得痛痛了，總是不見到兒子的影子回來。她異急得幾乎要哭，有幽幽的咒罵兒子。便而一種無名的恐怖冷抖了她的心。

有時一陣默笑的談話聲音，突地飛滿她的耳邊，似著急的細細一瞧，恍惚里却看見阿元阿茂等帶着快樂回來，滿面縈縈疲倦的微笑。這到兒安息已在前面向他們招致了，他們殺戮着整天被束縛的生活樁棄，快活的跑回家。倆後面兒子的影形都沒有看見。

她除聽見放工回來的他們的琴音而外，也那見隔家們的笑語，和孩子們已好得了從草里歸來，聽着他們的爸爸一道，喧擾的聲音打成一片，也把這裏寂的山巴的空氣輕輕震動了。

（未完）

# 重上征途

鈴

靜頭淒寂着的靜寂海，
閃晨曦竊似的在黃昏裏消痕，
一個家丁家的我，現社會的叛徒，
心在跳躍，慘烈着黑暗的前路。
沸岸上，提充壁圖，
高高磊立着的，──那乔嚇山；
我在海邊沒聽湖靜着，
擴征，嗐，看一聲了起再也不絕！
我已拋棄了「小我」的人生，
著播育復，常不似羣眾之敬拜溫彩，
青春的美夢是已一段殷破碎，
從今後我時無飯復無，冰冷面無餘。
做路旁工廠的煙囪屹立，凝視前方，
我要高速度的飛躍，如火車之疾奔狂嗥（口旁），
呵，到了，馬來亞的微道，
到了，夜半的怕慄，是曉前的吉除哉！

# 國內要聞 三

## 川東匪勢蔓延

成都通訊：川東各地近來匪禍縱橫：異常猖獗・重慶仁濟病院馬洋人曾因事赴涎遊坪：被匪劫去：當以現洋五千元贖回・倍陵福音堂西牧師滿毓仁中牧師丁紹堯包某爾神師・脫險出險・遇一善拳術之鄉農保護回倍・並奮鬥匪餘・存作脫險紀念・現倍屬交石幹龍二場被匪盤踞・強提鄉紳・任意撗行・駐軍正謀着勦辦・鄰汕縣屬順供鄉各鄉有神兵蔓延・較前更甚・其主領張玉珠汪長清・將所領神兵組織四個先鋒大隊・由汪統率・并聯絡該地共匪一致動作・匪等迷信松杉敎・敎主梁某・聲勢頗盛・經軍巳懸賞千元緝拿・巫山方面向爲神匪出沒之所・自信刀槍不入・執迷不悟・現經巫溪仁縣長督飭軍團力爲痛勦・擒獲被匪首陳斗南周天齊等數名・該匪首頭巾紅帕・腰束紅帶・內書咒語・此外別無所有・巫縣長巳飭分將紅帕帶先行遊街・解散脅從・以免貽害地方・又隆昌城南李得泰家亦發現紅燈敎徒練習邪術・每夜麕集樓上密室・供奉邪敎神位及符籙等物・口中喃喃有詞・經駐軍破獲・將主人李得泰拘部訊究・其敎徒有一部仍在演習刀槍等術・尙未探得確實地點・又倍陵桐子山最近遭半軍式之股匪大肆搶劫・拉去富戶三百餘人・尤屬駭人聽聞・據某方調査・係某軍前曾招撫之鄰蜀川滇天民李湘民巫隊所爲・鄰巳長派香透・其二團團長胡獻瑤被害澤拘押查辦・一面報請上峯・通令協緝鄂蜀川云・

## 入湘粵軍已抵郴州

入湘粵軍入湘各部：前鋒業・抵達郴州：李揚敬部亦經陸續出發往郴集中　茲據軍訊：入湘之蔣師第九旅張犧雄部：自卅一日抵達坪石後：卽日下午已抵宜章：一日卽抵達郴州五六十里之良田地方：昨〔二日〕日或今晨：該旅卽可到達郴州：其餘第七旅爭振及蔡師所屬馮泰年沈光漢兩旅　約五日亦可完全集中郴州：又第六十一師蔣光鼐部：自汕菁入湘後：卽所北派館・茲　駐九旅駐省辦事處消息：頃接張旅長電報，謂本旅部隊暨砲兵機關特務通訊隊等部隊：均于廿九日開抵坪石：至于蔣師長本人及第七旅部隊亦于三十一日分別進至坪石：現駒駐該處：一俟蔡廷楷部開到：卽行繼續向宜章推進：

## 香翰屏赴汕頭

△毛維壽部日間由汕開省

△旅部人員昨日先行動程

「粵訊」第六十二師香翰屏部奉令駐防東江潮梅各屬：整衛地方治安：肅清土共匪徒：連日以來：香師張達張瑞貴兩旅部隊：巳先後動程開拔往汕：其先頭部隊張達旅抵汕後：卽分赴潮梅大埔等處駐防：並由張旅長達：與戴副師長戟接洽一切：商定接防辦法：而張瑞貴部亦經陸續抵汕：六十二師師部人員及輜重等：亦於昨三日乘海瑞艦赴汕頭：約今日卽可抵步：香師長翰屏：昨以該師已全數出發：本人亦須赴詣指揮一切：並切實處衛東江各屬治安：肅清土匪：未便在省逗留：特決定昨四日下午八時由省乘艦赴汕：同行者有參謀長葉敏予及隨員等多人：昨日：六十二師特方辦事處已準備一切：至原日駐防潮梅各屬之第六十一師蔣部毛維壽旅部隊：奉令調省後：卽準備開拔：但以接防部隊未及全數抵步：故暫未移防：昨據六十一師駐省辦事處消息：謂香師部隊現已全數抵汕：毛旅部隊已準備開拔回省：其旅部人員亦於昨四日由汕動程：昨已接到汕方電訊：報告一切：並謂該旅部隊亦繼續啓程：約期十日左右方可抵省：而蔣副師長載：則或先行率同旅部人員返省：毛旅長維壽則擬率同部隊一併返省云：

## 贛北匪氛仍熾

△烏石門路軌已被掘斷

△港口市匪與軍警激戰

九江通訊　贛北各鄉縣鎮：匪勢嚴重：情況洶洶：紀本報：現自月之十九日：彭德懷股匪：竄入修水縣城後：九江市面尤爲加緊防衛：龍開河與秦湖隄閘之處：已調駐江心軍艦：開往停泊：以資堵截：乃正此水陸軍隊特別戒備之時：而昨日：二十二南潯路黃老門馬嶺迴龍兩站交界之烏石門地界：復發現匪徒掘斷鐵軌一段：焚燒鄉村房屋十餘戶：殺害鐵路保安隊隊兵一名：倘幸當日上下快車均巳過過：惟午後往來慢車暫停開駛：今早：三：九江上行快車：因前途路軌修理未竣：乃由早間八時延午前十時廿五分始行開駛：南昌下行快車：仍按原定鐘點：安然抵潯：聞修水縣彭德懷股匪業經十八師朱旅擊退：向湘鄂界黃山峻嶺竄：紛紛竄潰：惟由潯至瑞昌縣之港口市：近日匪徒與駐潯軍警：激戰數日：該匪號係由皖鄂各境逃竄而來之烏合隊伍：然以脅迫鄉間農民：加入反動：故其聲勢頗大：連日在港口市與喜雀橋各農村：大肆騷擾：闖港口市百餘戶商店：被其燒燬一空：喜雀橋一帶鄉村民房亦被付之一炬：姦殺搶掠：厥狀甚慘：此卽軍政機關覽省派兵助剿：省府於二十日巳令駐省保安團兩營來：該團旋經潯輪：卽於今早會同當地軍警赴港口協同聯合剿辦昌唐旅：取前後夾攻之勢云：

## 粵軍出發北江行程

（廣州通訊）粵軍六十一師長蔣光鼐・自到韶關後・所部第七旅張炎之十三團樊宗遷・十四團丘兆琛・第九旅戴世鏞・三十七團張炎：十八團蔣光鼎・及教導團郭思演各部・經于時廿九日到達湘邊・第九旅戴世鏞旅先頭部・巳到宜章集中・第七旅張炎及郭思演團・昨日亦巳集中樂昌・聞蔣師于出發前巳決定本月三十一日・全部集中郴州・大約張世德旅日間可到郴州・張炎郭團今日亦可開到宜章・轉集郴州・又査六十師蔡廷楷部一白一十九路沈光漢之二百三十七團陳卓部・二百三十八團劉占煃・一月一旅吳壽年之二百三十九團鄧志材・二百四十團鄧秀・及敎導團鄧廣淼各部・昨九日全部巳集韶關・蔡廷楷部亦限三日開赴宜章及郴州集中候命・六十三師李揚敬部・除一百一十五旅黃延貞・二百四十九團數廣魚・二百六十團譚勝昌兩團・于廿八九兩日・先赴韶關集中・其餘一百二十六旅黃質文之二百五十一團吳奮發・二百五十二團歐陽新兩團・李部三十一日以前開到韶關・並限六月五日以前集中郴州・至于六十三師教團吳文獻部・則決留北江剿匪・聞昨傳潮梅調梧州・實係五十九師教導團彭林生部之誤云・


慰情佳品

得一瓶『四七一一』香水持贈知心彼美之意欣悅奚如

『四七一一』香水用途廣大純潔馥郁去倦益神家居旅行不可不備

洗面沐浴洒『四七一一』香水數滴於水中香氣歷久精神爽快

頭痛疲倦精神不佳嗅『四七一一』香水或擦少許於額際立覺清爽

各大藥房化妝品店與洋貨店均有出售瓶有大小定價公道　買時請認明藍地金字『四七一一』標貼庶不致悞

『四七一一』化妝品除香水外尚有香梘香霜美髮油浴鹽等精品

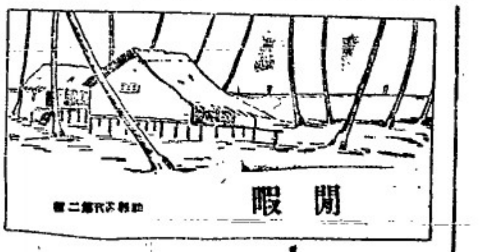
No. 4711 Genuine Eau de Cologne

遠東及印度代理人　星洲匯豐銀行樓上羅弼布魯氏啟

# 鄒海濱與太虛和尚

佛徒。

前日各大報北平電：謂月來堅持所謂「上海一屆」之鄒海濱氏：近有拜訪太虛和尚：皈依佛法之擬：何鄒氏忽然而消極至於此耶：查太虛和尚：於去年出國環遊歐美　宣揚其大乘佛法，曾於柏林：巴黎：牛津：哈佛：哥倫比亞：芝加哥等大學：及德之東方協會：法之會人類學處：講演五十餘次：備受彼邦人士熱烈歡迎：所有講演稿件：譯為各國文字出版：流傳頗廣：深引起歐美各大學者研究佛法之興趣：以為實有最高之價值云：太虛更與歐美各大學者如叢辛教授：杜里舒教授：及已故之衛里博士等，合組一世界佛學會：德教育部長伯克：及法政府皆加以贊助：法政府且贈以地址一區．日人亦捐助七十餘萬金：以促其成：並稱和尚此次遊行結果：實為東亞之光榮：和尚於今年春歸國：在滬濱小住：並積極籌備世界佛學總會等：歸國後：即積極籌備一切：近應粵人士之請：於本月十二日由滬起程北上：到津小作盤桓，即赴平講演：並同時映放本人在日本南洋等處講演時所攝之電影：今復得與北方黨政要人朝夕念佛：鄒和尚歐美之遊　為不負矣：




# 松花江發現大黃魚

（晨君）

松花江內為產魚之區，所有魚類，應有盡有，如白魚鯉魚鯽魚厥魚烏魚等，莫不應時而生，故濱江之人，捕魚為生者，比比皆是，且各菜館中，亦以魚為美味，惟魚一項，則絕無僅見，以魚向為海產，松花江則非海也，在三十年前，每年會產黃魚五六尾，每尾之大，實出人意外，大約長一丈左右，重三四百斤，據捕得者云，此中大黃魚，其肉肥嫩，鮮嫩無比，故清光緒時，濱松花江之扶餘縣，着捕從此項大黃魚，以為進貢，後宣統登位，此種大魚，竟然不見，貢物遂廢，迄今已二十餘年。前日，扶餘縣之漁夫陳慶者，方張網於江，覺網沉極重，漸起之，赫然一大黃魚在，身長丈餘，重四百餘斤，為二十年罕見之物，扶餘為小邑，不能得價，故陳已運往濱江，以冀善價，然該處人民，以二十年不見之物，今又出現，皆以為祥瑞，故有勸陳將魚獻之張官長，可能下重賞也。

# 日本之三黨合併

秀娥。

日本無產政黨，於前選舉後，運動團結，茲日本大衆黨全國民政黨及地方無產黨協議會，三黨面議定合併，先由代表全國民衆黨幹部之田為清臣，山內鐵吉串氏，於廿五日至東京，與同為宮崎龍介氏等協議，決定設行三黨合併，對左翼勞農黨之於廿六日開業發中央執委會，亦拒絕勞農黨之聯合提議，又對于社會民衆黨提議之聯合協議，決以誠意應付，并為與全國民衆黨等合併起見，決即向兩黨提議，是夜麻生，山名，加藤諸氏，與今國民衆黨幹部在萬世旅社會商合併事，全國民衆黨之，廿七日正式以書面答復，大衆黨代表起訪地方無產黨協議會，及加利廖氏與鈴木茂三郎等幹部，會商其事。協議會亦允之，二十七日三黨代表集議一切手續，俟二星期內決定新黨名新綱領規約等後，即速開創黨大會，新黨委員長擬推高碁三郎，此次三黨合併中間派之大聯合，新黨將努力以與社民黨合併，為第二步合併云。

## 現象

楊抱冰

屋角高懸蛛網。
幾個蒼蠅乘上。
不顧經緯密重深。
盡在絲中來往。

# 珍聞瑣錄

闢仁。

△飛機歸港的導引機

歐州大戰的時候：法國羅可少尉發明一個機器：引導飛機歸港：因為有時下雨下霧：或是黑夜：飛機不知自己的軍港在那裏．所以下落的時候很困難：這個機器是兩部分：一部分安在軍港中：稱為海底電機：一部分安在飛機尾上：名叫接受器，凡是飛機到了自己的軍港範圍以內：接受器就有樂音發出來：越近越響．還無電機的範圍：長一萬多尺左右寬一哩半：

# 時聯

（詠琴）

維繫仗威權。柔婦先柔克命婦。
鈞衡甘手掌。北八容顏勝兩人。
士論儘譏彈。赫赫葉容仍關老。
治蘇遷殖貨。煌煌家世著屌碑。

妙絕心機。白皆相觀惟烏克。
敏哉手段。於今脫辨擬鴻名。
作狀股肱。長將關侯。
相君廟畧。不過封侯。
作氣逞英雄。難見所長以歸。
維業誰籌畫。空開雞鼓面攻。
積怨深。保身都是説明智。
私鬧勇。結局應教痛哭亢。
鐘求靈氣懂光陰。
秀歸班行在滑頭。
有背敵親。自是心甘鋼鐵石。
三從四順。相與既然在黨類。
伯也執父。前驅畢竟為勞力。
奉面不黨。古道甚思共子行。
良心倘在須懲忿。
誠意求學逸借題。
式飲庶幾。即席郷杯稱老友。
輝光徹夜。明燈斷斗歎高人。
式燕丹。自印輸人崇變節。
無有難。全激恩主正當時。

☼　☼　☼

# 註釋耕雲樓燈謎（十三）

黃膺模

壯士展顏　聊目一　金生色

古詩，「秣圖黃金盡，壯士無顏色。」今借其意而反映之。

斷今無復作燎原　六才一　悵悵惜惜悵悵

燎原之火，起于星星，今已無復燎原，則此星星者，為于昔時可知，徐妃，謎底除去一畔也。　徐妃格

焦桐　古詩一　促蒸知音者

吳人有以桐治爨者，蔡邕聞火烈聲，知其良材，以為琴，有美音，此條寄無一條用反映法。

胡大川莫不顧婚他姓而顧以譜終耶　詩經二　豈其娶妻，必宋之子。

胡大川幼想詩，「娶妻必似宋之子，生子當如孫仲謀。」

稱桐　史記一　甘言疾也

甘，作甘甜解。

謔郭璞　古詩一　風景依稀似去年

丁令威學長生術，入山求藥不復返，于年後，化鶴歸，止於城之東門，曰，「有鳥丁令威，家千年今始歸，城郭如故人民非，何不學仙冢纍纍。」去年，作去時之年解。


## ◎重要報告

荷屬律師管末及士律的羅（ROMBE & SLOTEMA）現在新嘉坡承辦一切荷屬之訴訟案件欲延本律師代代辦者請往城多利亞街三八七—一號城多利亞樓荷屬東印度事務所及諮訪局接洽

「電話四七九〇號」

The Dutch East Indies Administration and Information Bureau
387-1, Victoria Street, Singapore.

民國十九年六月五日　「啓平」

## 管家婦之驚駭

醜劣的討厭的蟲蟻能使自己欲享受之食物不為彼先嘗而致汚辱廚房亦髒汙弄得骯髒不堪管家生氣豈能忽此欲除此弊惟有「弗力」噴射於地板上溝渠中以及凡有罅隙裏面則油蟲自將絕跡也

凡含蝴蚊臭蟲蟑螂等若用「弗力」射之俱難免于一死請即購買一罐

試用無損手指復不沾汚各處俱有出售

埠銷售防總經見唯有封密之弗力出售



請兌此兵士在此與有人進此番

## 「絲露窩」擦銀水與我美人之關係（一）

她的梳裝檯是最深的，她的傢器需要閃光如新之一樣，用何方法得此潔淨耶？因係應用（絲露窩）擦之故也。

「絲露窩」擦銀水，裝於小鐵罐發售，其功效即現，且潔淨而雅麗，若依其罐面所云之方法用之，則能將舊銀復回新之一樣，此「絲露窩」是全無害藥製成，用之不必恐有礙衛生，或有損銀否，請諸君試之則知其佳妙也。

SILVO

製造廠——英國「力絡六司」

馬來英屬總代理　星洲啓智父子公司

RECKITT AND SONS, LTD., HULL AND LONDON.
Sole Agents: S.S. & F.M.S. Berker & Kengchuan, Singapore.



## 葛提出品

為美容術之主要品

高等面粉

COTY

全世界之擦面粉以品質及價格而論數元者一足與葛提面粉比較無論其價值或香味之優美者亦有超勝於此者

其幼滑處其肉香處其新出之肉色濃淡法實足為世界面粉中之代表

葛提面粉製出有二十三種之香料及十二種逼真之肉色務求適合諸君意中之選擇

唯一代理杜源兄弟有限公司

石叻地來沙街H九號

## 國內要聞　二

### 中日關稅協定案立法院
# 與王正廷質問，舌戰，辯論詳記【三】

△藍墨水簽字　△香檳酒高舉　△衛挺生反對　大鬧辯論會

本文紀立法院委員與王正廷舌戰情形甚詳，情節曲折，大有可觀，京滬各報，均未刊載，幸讀者毋忽過之，

## ▲審查會

十二日下午三時半，法制外交財政，經濟，軍事五個委員會全體委員，在會大場開聯席會議，到委員二十餘人，由焦易堂主席，審查會，向來不許旁聽，但會後聞之委員中云，衛挺生下用賓，羅鼎，史尚寬，林彬劉豐盧仲農等，相繼發言，對該協定第二條，互惠規定，我國利失甚鉅，其中海貨類，玩具類全非必需品，而減稅者達三十種，實屬荒謬　附件中關即係担保借款之淸理，危險更大，「置中國外債之能，于外王亦不之知　則此後日人隨意要求時，我輸將何以對付」，各委員僉以有請財政關長宋子文列席說明之必要，當即電話邀宋，適宋在滬，未能到院，纔經各委一再討論，認爲該協定內容形式，均有未妥不能予以成立，當時決定否決呈報，十三日之第九十次院會討論，作最後決定，蓋審查會，幷無最後決定之權也，幷推定衛挺生乃林彬兩委員起草報告書，立法院全體委員決議中日關稅協定否決時，院長胡漢民在中央黨部出席常務委員談話會（院長不常列席本院審查會），散會時，各報記者詢以中日協定時，胡僅答以王部長是饋了的「但案纔可通過」云云，

## ▲當夜

▲王正廷　立法院討論該案，形勢嚴重，已見一般，王正廷當日午後三時乘飛機回滬，表面上以宴請芳澤等，實則向各報疏通一切，

▲吳天敬　下午外交部情報司幫辦吳天敬，在京亦大活動，分頭向各報館及各滬報館駐京記者關照，深夜始回，

▲宣傳部　中央宣傳部因知所屬中央通訊社記者尚有異君，覺得開會時詳細情形一稿，除制止不發外，并由張廷休秘書大打電話，

▲衛戍司令部　首都衛戍司令部，亦以檢查報紙嚴格聞名，是日除嚴禁各報刊載外，並因知時事新報駐京記者趙瑩，獲得會場議事錄全文，特派員某前赴辦事處詢問，並將棹上原稿二大張取去，原稿五紙未取去，兩鐘果來一電話，司令官看過了，說是不能遺，

▲蔣介石　聞蔣介石在前方得王正廷報告後，即發電致行政院院長譚延闓氏，轉告立法院胡漢民院長，在此軍事時期，各事須稍稍忍耐者一，請向委員會請以圓融解決云云，故胡漢民當有電話知照中央訊社主，等余催一注意云，

## ▲大會通過

▲十三日上午九時　立法院第九十次大會，本爲公開者，最後，決定禁止新聞記者入場，開會後，由焦易堂報告，衛挺生加以說明，各委相繼發言者甚多，但鑒于昨夜之形勢，皆知事無可挽，故發言乃頗多彈性，而張鳳九委員乘機請入會正式決議，一面將該協定字以通過，一面呈報國民政府告誡主管機關，以後注重對外訂約手續，經一小時之討論，一場大風浪，即行平靜，而十四日國務會議臨時會審予以批准，決議原文見十四十五日各報，

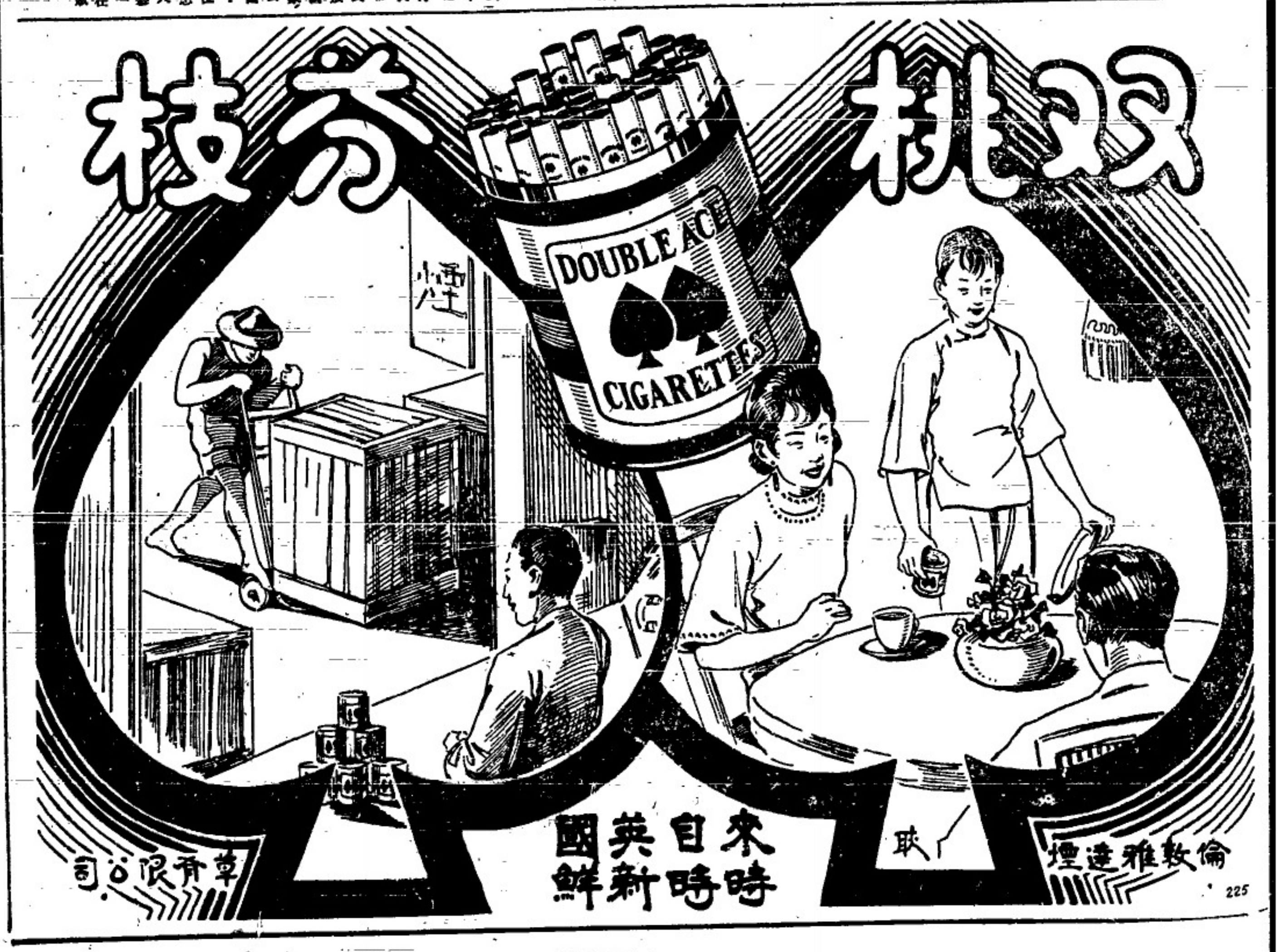
# 現下廣西分防情形
## 與省府組織之籌備

（專訪仙）六八兩軍由桂班師後，桂省軍事已告一段落，最近駐梧州八路總部經已辦理結束，所有行營職員大部份業已返省，此間總指揮部，以行營結束後，對於桂省軍事善應劃定分防辦法，俾各軍事長官各就範圍內負責辦理防務，留守桂省之八路軍五十九師決定分駐桂平梧州，該師部則移回梧州，現該師之第八旅葉肇部常川駐梧，分駐火山戎墟三角嘴北山白雲山一帶，一查七旅李鎮球部駐桂平，分駐西山卜船撤東西門將石嘴大湟江口一帶，梧州上桂平下之平南藤縣兩縣，即派桂軍新編第一師朱爲珍部分防，朱部現有兩團，以一團駐平南，一團駐藤縣，至呂煥炎部之第十六師則劃定南寧鬱林貴縣賓陽各屬爲該師防地，呂師第一獨立旅李鐵珙部兩團現駐貴縣，第二獨立部梁蔭儀旅團現駐鬱林興業一帶，至賓陽南甯兩處，迄今尚未有部隊開到，平樂九屬則劃定由呂定評沈榮光等分防，但呂部現尚未到平樂，祗在昭平下游一帶，以目前桂省形勢觀之，南寧柳州兩處雖未經呂煥炎部接防，然此等軍隊均屬當地民團，並無抵抗能力，現王由呂氏派員前赴柳邕一帶收編，但據梧州消息，謂呂煥炎朱爲珍等一面收編邕柳部外，一面籌備暫在梧州組織省政府，三十日，呂朱等在梧州假座南華酒店五樓，集合省委梁公伍蕃呂沧陳棨史等會議，結果，因財政方面未有辦法，所有潯梧鬱各屬財政收入機關完全爲各防軍長官派委佔據，檢充軍費，若着手組織省府，非先將各財政機關分別收回不可，昨呂等特派楊愿公代表赴港，謁見陳總指揮及陳主席，請示組府一切辦法，及籌畫收回財政機關問題，聞陳主席對於桂府組織一事，極願爲之協助，將來或必有良好結果，又據某方面消息，謂中央當局對於桂省府改組事，已致電來粵徵求陳總意見，將來各省委及各廳長尚有一番更動云，

# 蔣氏慰問傷兵

京訊，關於前方傷兵慰勞等事，蔣總司令特加垂念，已委派專員組織并管擬關辦理，並擬就對各傷兵親寫一篇，茲誌如下，諸位親愛的傷病員兵們，我是十二分的紀念你們，很想時常到醫院裏來慰問諸問，可是國事兩逼，現在還未肅清，前方的工作，不敢懈怠，所以未能如願，我們很榮幸的做一個革命軍人，做一個總理的忠實信徒，同時我們也是戰戰兢兢的，顧到我們應盡的職責，不過每次想到自己責任的時候，更覺得我們爲國民革命當格外的去努力，還可以說是革命軍人與任何軍閥不同的地方，我們既是有主義的軍隊，既是，從總理遺囑要完成國民革命的使命，所以對帝制餘孽的閻馮，不能不快快的剷除他們，又想到謀求中國統一，是我們唯一的職責，所以對封建思想最深的閻馮，不能不大張撻伐，再看西北幾省的同胞，在閻馮兩個惡魔鐵蹄的蹂躪之下，弄到人犬相食的地步，這是何等的殘酷，國民革命軍是要解除人民痛苦的，所以爲要救西北同胞脫離惡魔的殘害，不得不討伐閻馮，再想到總理以黨建國的遺訓，我們深信要救我國民革命，非擁護國民黨不可，現在閻馮帶了國民革命的假面具，一面竭力的摧殘國民黨，拘捕黨務人員，封閉各地黨部，進而顛覆國的逆跡，全國民衆都知道了，我們國民革命的軍人，是將命於黨的，是保護國家的，所以爲救國救黨起見，不能不努力的去消滅他，我敢說這次討伐閻馮，是剷除中國的障礙，也可以說是完成統一最後的一戰，還於諸位都明瞭的，我也用不着多說，諸位同志，你們爲了討伐閻馮因而受傷，因而患病，這種忠誠救國救黨的精神，不但我個人對你們十二分的欽佩，也是全國民衆所敬慕無旣的，現在預了一點犒賞，聊表你們取下一面還望你們體念中央愛護你們的精誠，現在靜心休養，以便將來出了醫院，再努力殺賊，敬祝你們早日恢復健康，

✳　✳　✳



# 新到德國最馳名家用良藥
## 德國比羅亞紅色補丸

本藥房生髮香油巧選最品生髮藥品加配百花香草提製而成氣味香濃油質不膩無論男婦毛髮枯黃稀疏脫落斑白之弊者每日梳洗時揸油塗髮數日之內定能新髮重生枯黃轉黑鬆軟潤滑永無黃髮蒼黃之弊常有洗髮香粉梅去頭皮塵污油膩價格相宜

小坡大馬路仁濟大藥房監製

德國比羅亞紅色補丸

此丸專治男婦老幼氣虛血弱面黃骨瘦各種血薄氣虛所致之症即如面白背黃身體軟弱胃口不開精神恍惚操勞過度思慮太甚血病萎黃行血氣喘手足酸冷四肢無力骨節疼痛腦虛頭暈作事遺忘精力不足腎虧耳鳴以及婦女體弱白帶白濁月經不調或前或後經閉經痛氣鬱不舒病後失調等症一服此丸立見功効誠世界上獨一無二之生血補腦之聖藥也　每樽裝一百粒　服法每日三次每次服二丸飯後服用溫開水或茶送下

星洲仁濟藥房有限公司總代理　每樽裝八十粒每樽銀七角半每打七元半

德國蒙老實痔瘡膏

此膏專治各種痔瘡是痔瘡之聖藥並且有滋潤大便之功不論新痔老痔一經施用委實痔瘡膏不但免遭開刀之痛苦而且痔瘡就爲可以永遠斷根並無復發不拘那一種痔瘡必定能使其愈因爲藥裏含着許多良藥有消毒殺肉殺蟲止痛的功靈驗無比有時一試了到極藥品未見功效用此妥當實痔瘡膏立即全愈是痔瘡的救星所以歐美各國非常信用因此著名全球誠世界上獨一無二之痔瘡膏也　用法簡便將錫筒的頸綠長的尖管旋開拔出小軟木塞仍將尖頸裝在錫筒上插入肛門表透用手將錫筒後端擠擦將膏自能射入肛門並將痛處此大便潤滑非常爽快施用數回就可以立見痔乾脫落痛全消而愈矣也　每枝一元每打十元

德國當歸精丸婦女調經聖藥

此丸專治婦女閉經及月經痛神効先於經期三二日起服日服三次每次二粒至四粒飯前以水送下服之數日經期之前經等必來如試治經之歌樂也如已成孕切不可服　每樽五十粒　每樽沽銀一元七角半　每打銀十七元五角

德國花柳然塞防毒避孕藥膏

此膏透過法國科學之藥劑專家精研所成故其成績有如是之偉大此膏用於婦女專防花柳白濁白帶病及防毒避孕於未經用法祇于交合後將此膏用之長管插入陰戶內用手將錫箔尾端擠按半旋自能射內子宮尿道內可立將傳染之微菌滅盡永絕花柳且與婦女自御保安之妙藥有不可思議之神效一經施用立奏奇功　星洲仁濟大藥房有限公司總代理　每枝一元二角半　每打十二元五角

德國歸精牛保最著名男界唯一滋補虛損強健精神之聖藥立治陽痿不舉精冷早洩精神恍惚怔忡心悸腰膝腳軟坐卧不寧面色蒼黃精耗腦虧不倒夭一切與衰失常之症更能延年益壽返老還童根本愛施功速而効久矣服法每日三次每次一二粒　每盒內每五樽　每盒沽銀一元二角半

每打沽十二元五角

德國婦寶生係世界最著名唯一婦女滋補虛損強健精神之聖藥立治陰虛宮冷不孕無子精神恍惚怔忡心悸腰膝腳軟發育不全經期肚痛月汎不調及一切與衰失常之症更能延年益壽返老還童根本愛施功速而効久矣服法每日三次每次一粒　每盒內庄每五樽　每盒沽銀一元二角

每打沽銀十二元五角

嘉禾實正德國靈色白濁丸

白濁爲花柳病之媒倘苟染斯疾若不速治不獨苟房受痛抑且遺患更深此嘉禾實靈色白濁丸專治一切遠年或新染急性或慢性白濁砂淋血淋膀胱炎尿道炎等症此丸服後即可將體內蘊毒逐漸吸收由腎臟排洩而盡去之實爲白濁無上之聖藥也服法日服三次每次二粒飯後以水送下

每盒內裝五樽每樽十二粒　每盒沽銀一元二角半　每打十二元五角

德國利家花柳白濁防毒聖藥

此藥用以專防花柳白濁病於未然用法祇于交合後將此藥半枝塞入尿道內可立將傳染之微菌滅盡永無遺患且與衛自如誠爲婦尊花者不可不常備之聖藥也　每盒六管　每盒沽銀一元二角半　每打沽十二元五角

## ※德國列武糖尿丸

△腸胃的革命潮了　△腎臟的遊軍來了　△膀胱的健將來到了　△害糖尿病的們還怕什麼呢

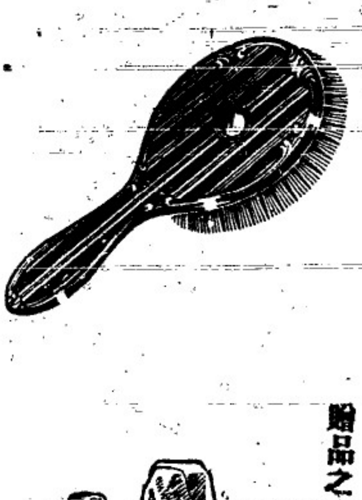
糖尿的病原．乃由職業失靜．心思過度．以致腸胃失調．腎臟虛弱．膀胱乏力．始則飲食不消．繼食量反見日增．繼則小水變質．口乾肝發．面精神日衰．終則便溺成甜．散入百脈．則百病叢生．而至于不治．查之死此症者．指不勝屈．德國醫學博士列武．憫此症之難治．乃苦心精研．發明此丸．通行歐美．活人無算．本藥房驗於南洋同胞．息此症者．日見其多．故特採辦南來．以供濟世．凡患此症者．既答　公眾．

**注意**　服法簡便。睡前每晚祇服一小丸。連服數晚。即覺糖消體壯。如有未明糖尿真相若何者。本藥房可代爲詳驗。概不取費

【列武糖尿丸樣形】

星洲小坡大馬路零九號至二百十三號　仁濟大藥房總代理

# 奉送堅實銀　保存七十五個包裹贈券紙則可換取



婦女堅實之銀髮梳男女銀手鏢重質電鍍茶具每件約值三十餘元諸君若存有七十五個大瓶或一百個小瓶之包裹贈券紙即得此物品一上列諸物爲廿九款贈品品中之四奉送與欲得健康而購飲文家宜之人應飲文家宜即得健康而收存其包裹贈券紙爲換取物物之需請向售者索取目錄及領取贈品之法也

WINCARNIS
"The Wine of Life"

轄與巴拉沙羅父子有限公司
新加坡文家宜藥品部

文家宜乃延年益壽之補酒

EASTERN UNITED ASSURANCE CORPORATION, LIMITED.

聯東保險有限公司

叻坡麻六甲街門牌三號C三樓

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司公司之設係完全保水火險并摩托車各種損失賠償快捷公道保費低廉使僑胞財產永固區區保險費於僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎　敬

正主席 薛中華　副主席 王循池

董事 余應林　李高里亞夫　黃兆珪　李探曉　殷雪村

總司理 李慈　副司理兼庶務 [illegible]賢臣



# 後天勝先天

少年十五二十時。步行奪得胡馬騎。一身轉戰三千里。一劍曾當百萬師。此不待智藏之力。其力具足於先天者也。若弱不禁風。弱不勝衣。則為無力人矣。無力之人。從後天補之。不必練氣功。不必習大極拳。但常常服食虎標永安堂新出世之大力丸。自覺昔無縛雞之力。今有舉鼎之能。費去不過三角。力大可敵百鈞。誰謂後天不勝過先天耶。

## 老虎補精大力丸

**有八大功效**

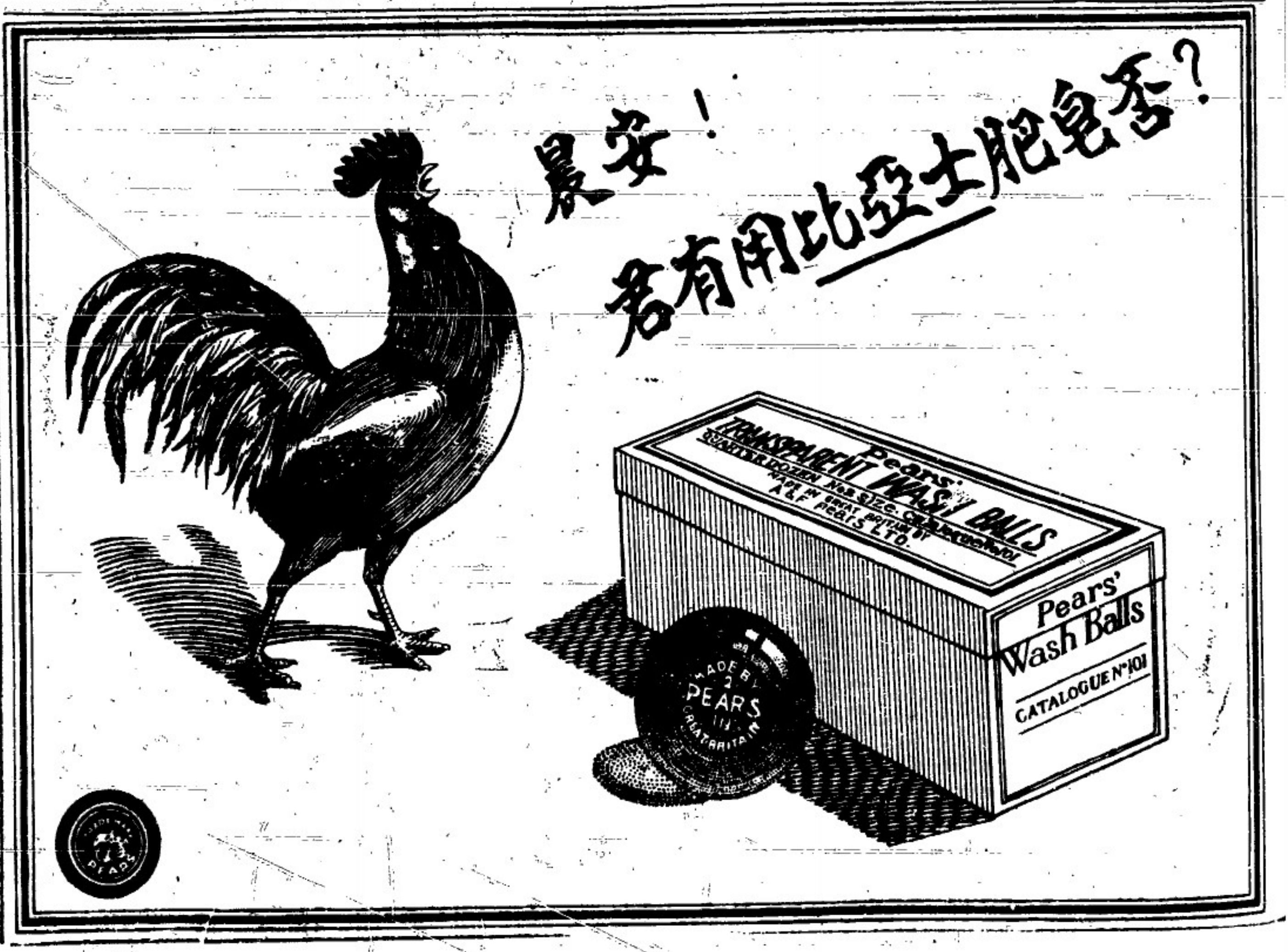
補腎　生精　養血　壯氣
強筋　健胃　補腦　助神

**服後之效果**

飯量增加　腎強精足　週身舒暢
四肢有力　生人大事　快活無比

**服法** 大人每日四九早晨與晚上各服兩丸　兒童照大人減半吞服均用淡水送下

**售價** 每罐三角

石叻大馬路
庇能新街
怡保列治街

# 會豐商店

南洋各埠
總批發處

# 至聖水

批發大平

達源福芝館特製

此黃丸專治黃食黃腫四肢痿黃無力面臉如神兼治婦人閉經長流白帶皮黃骨瘦及男婦長寒發冷等症功效極速

每瓶四角每打四元

石叻大馬路（怡保 庇能）會豐商店批發

# 鳳凰標汽水

## 首屈一指之飲料

水質清潔
氣味芬香

價格

大樽梳打水每打六角　小樽梳打水每打五角
大樽甜水每打八角　小樽甜水每打六角
特製汽泡水即新式水
收板者每打一元二角半　半板者每打一元

星洲安順律六十三号
鳳凰標汽水公司
電話三四六三號

特一公司製版

腎為人身至寶
時要培養為宜
氣體既然充足
弄璋弄瓦可期
甚至精血虧損
夢中遺洩咸宜
保精益腎此丸
腎病種種能醫

總批發石叻（庇能 怡保）會豐商店



# 強腎乃生命之根源

若欲強種先當強腎若欲強腎要服此丸其力能增長腎部各種機能增進生殖種種能力衰老者服之比少壯時有加誠有不可思議之感証如有欲強腎者首先試之

每盒價銀一元五角　每打十五元

批發克己各埠藥店均有分售

## 工商部爲宋靄齡買脚盆

偵探自言

前南京市長劉紀文夫人買絲襪一雙・價值二十五元・曾由市政府庶務科入公款開支賬內・當時南京政壇中傳爲笑柄・最近聞得江寧最高法院有呈傳工商部長孔祥熙到院質訊一案。大家頗以爲奇・嗣後打聽知係審計院報告・其報告冊書・內有部長夫人購入洗脚盆一只・計銀二十六元・以爲私人用品。不應列入公款・應加駁斥・由該部庶務科・竟不認錯・於是該院憤甚・乃正式提起公訴・工商部長親身到質・某大怒・適前任舞弊之庶務科某・近在北平物故・該庶務即乘機推在死人身上・謂全係某人所爲・於是絕大波瀾・無形中平靜矣・

## 四大學英語演說競賽花絮錄

・・（華華）・・

交通復旦暨南光華四大學・於二十一日在復旦大學舉行英語演說競賽・結果交通大學得團體第一・交大女生王亨齡女士得個人第一・茲將比賽時之花花絮絮・擷紀如下・

★博士妙語發噱　是日胡適之博士任主席之職・演員將登台時・心口稱・Chairman 向之一鞠躬・胡氏笑而應之・演畢・主席例有幾句閉會辭・胡氏乘間大發妙論曰・余今日・無所事　濫竽主席位置・只可用英文稱爲主席・不配用中文表之・蓋余只坐椅上・無所事事・正如英文之 Chairman 可以直譯爲坐椅子人也・一坐閧堂・

★評判員苦樂懸殊　是日評判員係由陳鑑鋭顧元憬鮑惠爾（密勒報主筆）三人擔任・爲預防評判員相互商酌起見・特將評判員席遠近分配四週・但該演說場頗大・評判員之坐於後面者・必須集中思想・細細聽之・始能清晰・（某評判員事後語人曰・余今日費盡耳力不少・實時頗有與其他評判員苦樂懸殊・憤憤不平之概・

★榮譽共產均分　此次比賽只取四名・結果第一王亨齡（交大）第二柳隆祺・（光華）第三宋子芬・（復旦）第四林清泓・（暨南）加入之四大學・均得取一名・無厚隅者・說者謂如此可謂榮譽共產均分也・

★美人計可一不可再　去歲演說競賽暨南某女生得第一・今歲該生未得獎・觀衆咸謂美人計失敗・此次交大復以女生加入・而得標・故一般無聊觀衆・當選出時咸大呼　警告交大・美人計可一不可再・暨南前車可鑒」云云・實則王女士之加入演說・非自本屆始・已一而再而三矣・特本屆始得獎耳・

## 特產譚屑

持佛

▲浙越珍叢

友有新自會稽游蘭亭歷禹陵來滬者・爲言鏡水稽山・並多名勝・而俗尚儉樸・更稱奇特・爰爲濡筆誌之・越本水鄉・城野屋宇・強半臨河・菱蓮雞芡・物產最豐・每當日影微斜・漁人綠河入市・擺小艇・賣魚蝦・莫不活潑鮮美・用作餚饌・並饒風味・但越俗所尚・越人所嗜・固不在此・有名醃蛋者・春夏之間・攤列街衢・纍纍累積・購者甚衆・詢爲雞蛋卵孵・已具雛形・而將欲出殼者・乃有全雛半雛之分・全雛爲珍・半雛次之・法以鐵火烘卵・不假母雞孵伏・所謂全喜者・蛋內之雛・皆翼俱全・觀爲美饌・調以五味・益以葱椒・鮮脆芬馥・用佐醇醪・倍適飲趣・曾有盛以磁盆・餽贈戚友・云取渾元一氣・不見風日・滋補之性・遠勝鮮蛋・豈知雞蛋補益・則喜蛋宜必相若耳・更有羔胎一味・並推珍貴　街店宰夫・偶於牝羊腹中・取得支體完具・宛然小羊者・必以善價・烹調之法：不假鐵器・烹必以竹刀・則味純而清云・蓋羊性質；羊釜氣血・實乎滋養・理必非謬・脆嫩無倫・固當然矣・

▲蘄州特產

蘄州・鄂省之山邑也・男尚質樸・女必佳麗・若越之苧蘿村然・其魔土物・有屬蘄州特產・爲世所稱道者・厥惟多閒・聯袂爾雅・以消永晝・州多山谷・竹蔽日・古木叢崇・瘴氣所聚・毒蟲伏焉・有蘄蛇者・長五六尺・黑質白章・腳甲叢生・龍頭虎口・雙角儼然・爲所噬者・輒無可治・然以之合藥・可以已癱瘓・蠱瘴癘・捕者以鐵箝挾得・貯之竹筐・入初居奇・非得善價・不肯售也・又蘄蕲山之下・溪澗環迴　荇芷含芳・清泉漾碧・中產靈龜・俗名綠毛龜也・大不盈寸・背甲玉潤・儼若象牙雕成者・上生綠毛・絲絲嫩碧・等猗蔑苔・相傳此龜能辟火災・擬喉疾・辟夫或未盡然・擬喉常有奇驗・斯人寶之・

## 蠶話

荊夢蝶

蠶蠶蟲也・然絲綢所出・大利之源・民生關計符焉　首夏清和・新繭上市・養蠶婦・因作蠶話・此物雖小・可以覘大耳・

蠶蠶蟲・亦擬蟲也・一點靈機：生絲天賦・情絲萬縷・纏死無綿：余嘗詠以三絕句・更其警：情其蠶也・辭云・經綸滿腹吐文章・傳有聰明比蠶娘・費盡才思成美錦・爲他人作嫁衣裳・千絲萬縷繭成時・奉絕玲瓏計絕纏・蠶死情絲終不斷・他生依舊化蛾眉・結局如斯太不平・赴湯投火若爲情・千秋弓狗同斯例・大藉功成合就烹・

採得百花成蜜後・爲誰辛苦爲誰甜・此昔人詠蜂詩也・蠶之吐絲・與蜂之釀蜜同・蓋聰明用盡・便遭大禁・人生憂患・都從智慧中來・故老子有大巧若拙大智若愚之戒・誠醒世名言也・

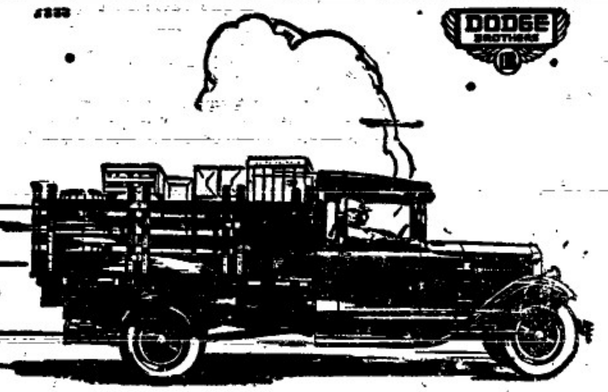
蠶有時結爲同宮之繭・絲兩相愛好・生死不離・如花放並頭・木生連理耳・然爲絲商所不取・其亦情之所鍾・不自知其不可歟・

讀昔年海上耿友鄭鈍鐵君・別署蠶翁」曾寄我以見懷詩云・才華香薰蒲荊子・文采風流稱絕倫・權板金樽夏月夜・情絲纏住苦吟身・按結句七字・分明以作繭自縛之蠶喻我也・材嚙木無：技裂雕虫・心血乘枯・鬢霜早乘・徒因結習・磨蠹韶光・良朋愛我・殆寓婉惜於言外云爾・

## 加夜土番公妻奇俗

〈鐵生〉

南洋加夜女人・如未出嫁・而有人勾引・其父兄必恨之入骨・將引誘者殺死・以洩其憤・如未有正式丈夫・而懷孕生子者・父兄尤引爲大辱・非殺其女不可・惟已嫁以後・轉可隨意和男子戀愛・假令有男子愛婦人・儘可以直接與其夫交涉・贈以芭蕉數條或枝節・其夫必樂於承諾・因加夜風俗・爲夫者不能之公妻・且亦深知擇種之理・常令其妻去與華人歐人相遇・以改良其種族・現加夜土番所生小孩・髮直面不黧如華人・膚色白面不暴如歐人者・所在多是・加夜番對此類異種・頗爲珍寶・以爲外人・在加夜村中過・土番輒招之去・介與其妻相愛・有人不知其俗・倘加以拒絕者・其夫必忽然大怒・認爲恥辱・因而演出殺人慘劇・土番又常舉其妻・要外國僑商店中・換取紅煙積糖之類・所取物品・有時價值不及銅仙數枚而毅且樂此不疲・總之世界人類・婦女生活之苦・與人格之被辱・蓋無有如加夜土番者・


A NEW DODGE TRUCK
AT A NEW LOW PRICE

一千八百七十五元

價既廉宜復有下列之特色

卅二一六膠輪
另配有外輪及
內胎
鋼輪
引擎抽風機
四輪掣止機
四汽缸引擎
每加倫廿英里
五個迅速聯輪
箱
詳情請向本公
司詢問便悉

新加坡烏節律九十二一百號
來烟士摩多士
有限公司啟

DODGE BROTHERS
TRUCKS AND BUSES
CHRYSLER MOTORS PRODUCTS



GODET PERFUMES

完全芬香

請購

CONCENTRATED OF ROSE
CONCENTRATED OF JASMIN
FORGET ME NOT
JASMIN D'ORIENT
ROSE JOCELYN, ETC........

此種消魂之花精爲全世界今日所公認爲最佳之香料

「鵝烈」香料并非人工所製造乃完全取自確實之花故其芬香最能耐久也

「鵝烈」香料各華人店舖俱可購得

唯一代理人法國東方貿易公司

巴黎　星洲　曼谷　香港　西貢

Sole Agents for the—
STRAITS SETTLEMENTS, F.M.S., SIAM AND DUTCH INDIES,
THE FRANCO EASTERN TRADING CO.
PARIS — SINGAPORE — BANGKOK — HONGKONG — SAIGON.

DANISH PORTLAND CEMENT.

▲丹麥卜蘭士敏土

存貨頗多若需要大帮之供給者可另訂立合約

代理人 檳城 星洲 士律有限公司

AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE.

口將來之新中國（壹）

本大中華軍國因愛國軍人互爭地盤蟻民直接間接而致死亡者實屬不少且當下本中華軍國經濟九分動搖蟻民職業十分恐慌對於混爭一事可望繼續加烈能使本大中華軍國人類滅絕而後止至該時吾華僑可携手歸去新創一美滿而和平之新中國此或諸僑胞必多所贊同也因此之故吾華僑爲長存種族上着想對于保養身體及改造國民之方法實當留意

必多力VITONIC藥片乃荷京海牙究性大化學廠所配製最關於生殖及補腦強身吾華僑亦不可不聯思而注意及之該藥片有男女性二種男性者保以雄獸之罷丸大腦垂體胸腺攝護腺育亨賓等配製女性者保以雌獸之卵巢大腦垂體胸腺乳腺等配製備有詳細仿單函索卽寄每樽銀二元各埠會豐商店亦有發售 [illegible] 神農大藥房

## 新嘉坡振武善社召開社員大會並舉行選舉通告

逕啓者本會自奉大會推舉負託籌備本社復興事宜以來業經遵照組織籌備委員會積極進行籌備一切現已就緒並於五月廿五日開第三次籌備委員會議議決定期六月十五日（星期日）下午二時在中華總商會內開社員大會討論通過章程並舉行選舉各等由通過在案除經於選舉前二星期印刷選舉票連同社員名冊分致各社員通知外合再報公告統希

各舊社員先期將選舉票寫就寄投本社辦事處「中華總商會」投票匭內並請各社員屆日準時到會共同討論通過章程監督開票選舉爲荷此佈

民國十九年六月九日　　新嘉坡振武善社籌備委員會啓

## 和睦聲明

大坡貢石街門牌三十六號新春林枋廊陳金獅與吳芝律門牌一百〇十三號福春林枋廊許君在因被奸人造謠致生口角雖欲以法庭從事雙方積極進行莫能解紛遂陳仙稍及陳金華二君出爲阻止調查其起事情形雙方乃知均係誤會經於日昨息事從此和睦以後不得再生事端恐未週知特登報端佈聞

（一冊）　陳金獅　許君在　仝啓

民國十九年六月六號

## 新加坡善後會啟事

啓者本會自成立以來一九二六年創于爾雅鄉人謀道覺之繼及因予解決之困難勸導均有良好成績凡職出現人於覺緻業者除公共休息宰內之外賺於各屬期二及量明西日下午三時至四時刺聯街天爾宮辦除君郵元楮沖窮島特此通告各注意

左列之照像乃倫敦每日郵報上所刊去年九月十一日慕參舉行嬰兒健美會之得獎者共十四人俱喂以**牛及底COW & GATE標牛乳**之嬰兒也最近加爾各答本年一月間所舉行之嬰兒健美會之得獎嬰兒亦皆喂食此種牛乳者各商店均可購得或向新嘉坡羅敏申律九十八號沙遜氏購買亦可

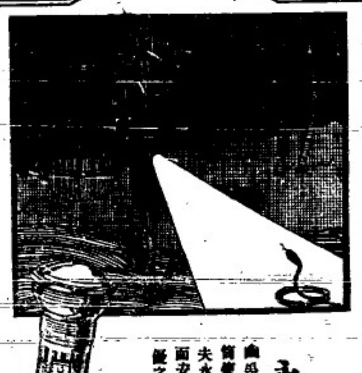
COW & GATE LTD.
COW AND GATE HOUSE, GUILDFORD, SURREY.
MANUFACTURED IN ENGLAND
FROM ENGLISH MILK.
Obtainable at all dealers
or from
S. R. SASSOON,
98, Robinson Road.

## ▲新希望與年青之母親

兩年前科學家曾發明一種生機素。此種生機素爲日光生機素。於一年前每罐之「吉列素」中曾加有此種奇異之日光生機素。所以誠爲兒童食物上最妙之品。而「吉列素」加有此種奇異之生機素。所以卽名爲日光「吉列素」。每罐之「吉列素」在其罐面寫有「日光」字樣。蓋是種日光吉列素能使小兒強壯。骨節純直。齒牙美麗。並驅除衰弱獨一無二之良品也。

SUNSHINE
Glaxo

Sole Agents
The Anglo-Siam Corporation Ltd.
Singapore Ipoh & Penang.



## 永備電筒之須防作用

幽邃之處傳來兩聲之響則開永備衣華利燈電筒使居室之內充溢無限不滿意之光線失永備衣華利燈電筒與永備電池均耐用便利而安全爲新式改良方法所製成者誠爲世界上最優之品也

各大商店均有代售一堅防假冒

EVEREADY

Factory Representatives:—
MULLER & PHIPPS (MALAYA,) LTD.,
SINGAPORE.

## 「轉載」不切事實（二）

汪精衛

遷就事實之口號。十五年三月二十日以後。己用過的了。當時主張遷就事實的。是鮑羅廷及共產黨。自然。國民黨黨紀之破壞。軍紀之破壞。在他們是不會痛心的。他們正樂於利用此破壞。以行其分化的政策。於是三月二十日的事件。在第二次中央全體會議裡。以遷就事實爲口號。輕輕放過。而蔣介石與鮑羅廷及共產黨的協調。便於此成立。蔣介石則主張國共兩黨中央聯席會議。及主張中國革命受第三國際指導。鮑羅廷及共產黨則主張舉蔣介石爲國民革命軍總司令。並且集黨政軍之大權於蔣介石一人。這一次遷就事實的結果。是怎樣呢。在國民革命及國民黨方面。以黨治軍的原則。根本取消。變而爲以蔣治軍。以軍治黨了。其爲國民革命及國民黨之不幸。固無俟言。在鮑羅廷及共產黨方面。其所定的策略。第一步利用蔣介石以壓倒左派。第二步趁壓倒左派之機會。擴大共產黨勢力。再來打倒蔣介石。其策略原是狠毒的。但後來鮑羅廷及共產黨之失敗。就伏因於此。在蔣介石方面。其所定的戰略。第一步利用鮑羅廷共產黨以壓倒左派。第二步再來趕走鮑羅廷及共產黨。其策略也是狠毒的。但後來蔣介石之失敗。也就伏因於此。此無他。當互相利用之始。卽伏了互相猜忌互相殘殺的種子。所以左派當時雖受四重壓迫。然卒能於十六年七月間。驅逐鮑羅廷。排除共產黨。接着於八月間。趕走蔣介石。然左派果真受遷就事實的利而不受其害麽。亦殊不然。左派終以樹敵多之故。在夾攻之奮鬥中。受了極大的挫衄(刃旁)。由此說來。所謂遷就事實。其於各方面。也可謂其效可覩了。

以上是舉遷就事實之一例。舉一於此。可概其餘。要而言之。遷就事實的結果。祇能將此事實蔓延擴大。決不能將此事實減輕消滅。不但是揚湯止沸。而且是飲鴆止渴。這是我們所當猛省的。

打破以個人治軍的制度。而代之以以黨治軍。其結果使軍隊在黨監導之下。以爲民衆盡力。掃除民主勢力之障礙。爲民主勢力之掩護者。軍隊旣對於民衆致其忠實與勤勞。則民衆對於軍隊。亦必一變其畏懼嫌惡冷淡之態度。而致其親愛與信任。民衆視軍隊如手足。軍隊視民衆如腹心。此在民衆方面。固然得了干城。而在軍隊方面。亦得了憑藉。此爲一般兵士計。爲一般中下級軍官計。非樂於從事。有必然的。卽爲軍事首領計。以黨治軍。較之以個人治軍。實在公私兩利。因爲以個人治軍的結果。必引起各個人之相斫。除了最後的一隻蟋蟀之外。實無其他存在之希望。而(最後的一隻蟋蟀)。屬於何人。實在不容易肯定。與存在之希望。實在微乎其微。如果以黨治軍。則個人以其精神氣力。在黨的領導之下。以貢獻於民衆。民衆得了幸福。則個人的精神氣力也就得了報酬了。

今日舉國以內。無論對於政治經濟。各人的意見。未必能盡同。然其希望永息內戰之心。則無不同的。以個人治軍之現象。一日不去。則內戰一日不止。然則我們與其遷就事實。還是打破事實罷。如果嫌打破二字。未得太兇。則稱之曰矯正事實。或改造事實。亦無不可。

我所作的。關於以黨治軍的文字。至此已是第三篇了。爲避免讀者誤會而使之易於明瞭起見。不憚重複。將各要點列擧於左。

一。以黨治軍之目的在使軍隊接近民衆。漸漸成爲民衆的武力。

二，對於一般兵士。「甲」注重於其本質。要使從生產分子中徵集得來。

「乙」注重於其訓練使在黨的領導之下。爲民衆盡力。

三，對於一般中下級軍官。要使之確實認定關於軍事訓練。及軍事計畫指揮命令等服從長官。而關於軍事行動之方向。則服從黨之決定。

四，個人獨裁的黨決不能讓其存在。因爲以個人治黨。其爲害甚於以個人治軍。而且在以個人治黨的局面中。以個人治軍的現象。只有加劇。所以個人獨裁制度必須打破。從新確立民主集權制度。

五，在最近時局。黨的最高機關。必須文人與武人領袖。共同負責。共理由如下。(甲)如果專由文人負責。則文人的力量不能及於軍隊。其結果必致黨部自黨部。軍隊自軍隊。風物自風物。橫行自橫行。

(乙)如果專由武人負責。則所謂黨部。不過成爲司令部之書記處。爲祕書處承意旨官廳同等。如今南京所謂中央黨部便是這樣地位。

(丙)共同負責。固然有種種客觀條件。然主觀條件。也是重要的。從前岳武穆說。(文官不愛錢。武官不怕死。則天下太平。) 如今尤須注意的。便是文人有廉恥。武人有忌憚。如果有些文人做了廉恥。無忌憚者。那麽。不管他怎樣蒼髮皓首。須先把這老狗斷下來再說。

六，以上專就以黨治軍來說。至于軍隊以外。如民衆運動。及民衆組織。自然更是民主勢力之源泉。而且與軍隊有密切之關係。雖不在此文範圍內。亦是以黨治軍之相須條件。但不能不鄭重說及。因爲如果不去喚起民衆。則黨已失了意義。也不必說什麽以黨治軍了。

（完）

## 國內要聞　一

### 張達旅抵汕分防情形

▲張旅長與汕頭記者談話

(汕訊)六十二師香翰屏所部。現奉令來汕分赴潮梅一帶駐防。該師奉令。卽調張達旅先開來汕接防。張旅長奉令後。卽於二十六日由省乘廣大乾利兩商輪來汕。昨晨八時許抵埠。卽陸續開赴火車頭候車赴潮。轉赴梅屬。茲將抵汕情形詳誌如下。

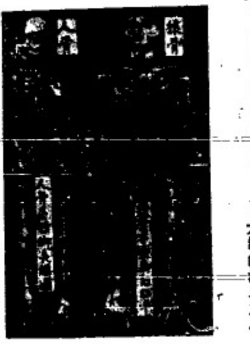
▲抵岸情形　昨晨八時許。廣大乾利兩商輪抵岸後。卽靠泊於招商局碼頭。至九時。該旅第二百四十七二百四十八兩團部隊卽陸續由輪登陸。暫在招商棧內休息。至正午十二時許。二百四十七團李振良全部卽先由招商棧內開赴火車站。候乘潮汕第九列車赴潮。共二百四十八團陳鉅所部則於昨日下午三時始開赴火車頭乘第七列車赴潮。旅長張達於登陸後。卽偕李陳兩團長乘汽車赴師部謁副師長。商洽接防事宜。及至下午五時。張旅長及李陳兩團長始乘第九列車赴潮。

▲張達談話　記者得訊。卽于下午四時。趨赴崎碌師部。晉謁張旅長叩詢一切。蒙張旅長親自接見。特與作下列之談話。問。貴師何時奉令來汕駐防。何日啓程。答。本師原駐梧州。陳總指揮本擬調六十三師李師長所部來汕接防潮梅各屬。及至本月中旬始改調本師前來。本師遂于廿日由梧州開省。二十二日到達。至二十六日始由省乘廣大乾利兩商輪來汕。于今晨(卽廿七晨)八時許抵步。問。貴旅此次來汕。除接防外。還有何任務否。答。本旅此次來汕。係奉命開赴尋邊勦辦朱毛。朱毛須俟本師二百四十八旅開到後。始能發赴。今屬撥防。現本旅全部決于卽日開赴潮安轉赴興寧邊境勦辦朱毛共匪。問。貴師二百四十八旅何日可以抵汕。香師長是否同來。答。本師二百四十八旅暨補充團及教導團。現決分數開拔來汕。大約俟天可以途到。香師長亦決一同前來。問。聞陳總指揮近擬對伐閩獨部。決調二師參加北伐確否。答。其三師已指定何師。問。此事兄弟略有所聞。聽說像調五十九。六十。六十一三師會集韶三師。未知確否。問。象如此。則六十一師在汕部隊亦將開返廣州北上參戰矣。答。然。現本旅旣已開到。本師全部不日亦將到齊。自此以後。潮梅治安全由本師負責。則六十一師在汕部隊。自應開返廣州集中出發。問。貴旅抵汕後。旅部將設何處。答。本旅旅部決設潮安。師部則設汕頭。問。旅長定何時赴潮。答。兄弟決于今晚偕李陳兩團長同乘最尾列車赴潮安。問至此。記者遂與辭而出。


# 藥奇可猿草油

### 猿草油的來歷　及猿猴的分別

猿猴之分別在於尾　有尾者爲猴　無尾者爲猿　但猿則較猴於人性　證之猿子草之發明　則可見一斑矣　蓋印度佛井山之猿　如有患病者輒能自採一種草類食之　其病卽愈而無不驗者　迨日久被土人偶斗偵知　乃以此草試驗於人　始知其功用之大　稱爲仙佛之遺跡所致　但就奇可之試驗　亦確有特別靈異　於是將此草之油配以良藥而製供世用　雖年來商場冷淡　非備獨生產的時候　纖思此藥見功極速　而且能治症極多　將必人定可以勝天　乃毅然擴部份的資本而製此油每筒油重二分三厘取價極平祇沽四占每打沽銀四角　卽每筒三占半耍送值銀壹角四的厘播散二廣以送一千打爲限新出世不計本　此油可塗可食可作三四之用專治風濕雀氣痛喉杜咳嗽頭暈肚痛外感等症係係家中常備出痛易有大罐的沽三角八



# 藥奇可止咳丹

## 我全副精神所注的止咳丹

咳嗽之靈驗者　市上雖非少數　惟多等驗於初咳　而不能驗於久咳　或驗於寒咳而不能驗於熱咳　査因製藥者　祗知用破氣之藥　假塞肺熱　無法統治　以致幾韓之咳亦久延歲月　症更深重　殊爲可惜　奇可所製之止咳丹　無論傷風咳　肺癆咳　寒咳熱咳新咳久咳氣喘等症俱極靈效非常　久已爲驗名馳十有餘年　諸君試思　本坡乃一零之地　倘無確實驗　又豈能常得多人之信用乎　宜卽試之　每盒五角

## 專治皮膚各病的 百藥油 皮膚水

此皮膚水專治瘡疥及粒各種皮膚病與內服者濕毒瘡粒癬類等名風毒等症限貴分鐘止癢着不汚衣每樽五角二角半又弍種名　百藥油　治損手腳爆皮膚熱毒疥水不止胎毒壓浙瘡癆等症爆時頭痛呻驗異常此藥與皮膚水治法不同須分別用之每罐三角

海山街四十六號奇可啓



治咳專門醫師 唐拾義發明

久咳丸　革咳　防癆

哮喘丸　止喘　除根

世界名埠均有經理

上海廣州香港公子大藥廠發行

久咳丸　有革咳落痰之效有防癆保肺之功歲歲銷路著香讚環球凡患久咳者宜速購服以免傷肺成癆也

哮喘丸　此丸專治哮喘氣促目瞪口呆歸宿伏墻苦之時喉中有聲痰白而黏難以言語飲食俱廢一服此丸立刻喘止痰消

防偽　每瓶包內必有點眞勞付留可換美人畫餘券是偽請勿受欺

總代理石叻大馬路吉兵商店



※吉屋招租

衣箱街門牌九號

欲租者請至山仔頂廿八號門牌與店中商人接洽此佈

上等法國陳舊萬蘭池酒

極得羣衆之讚許

認爲唯一之美酒

唯一輸入人

星洲 檳城 士律有限公司

SOLE IMPORTERS:—

G. H. SLOT & CO., LTD.

PENANG and SINGAPORE

# 瑞昌西藥行鷓鴣牌良藥

南洋總代理石叻庇能埧羅太平會豐大藥店

總發行所永樂街門牌四十一至四十三號瑞昌西藥行

慘過牙痛大病，又受苦，又吃虧，飲不得，食不得，見人飲食眼光光，祇得吞口水。

鷓鴣牌牙痛水 專治一切風火牙痛 各埠藥房均有代售

總發行香港永樂街瑞昌西藥行

一刻難忍

喉嗽不祗難忍，且易傷身，請用極有神效之鷓鴣嘜止咳丸！

各埠藥房均有代理

香港永樂街瑞昌西藥行總發行

清導丸使君安康

## 婦女福音

此處有一道婦女福音係由湖南衡山馬石山房馬郭華先生云「七月間合下女咸患大便秘結月餘不通後服清導丸數粒即能依時如厠體氣大勝從前其後舍妹患斯病五日不解家父囑投清導丸數粒翌日亦即告痊是真藥中之神品也」清導丸微利平肝治頭痛兼去面疹口臭防傷風濕痢助消化解痔瘡除一切由便秘發生之疾病性和粒小服後絕無絞痛純瀉之弊不特爲尋常婦女之良丹亦老年人及孕婦之益友也

遠東總發行星架坡韋廉士藥局　各埠藥房均有出售

韋廉士紅色清導丸

FINKETTES


# 市况一覽表

## 金融類

▲各國

倫敦 每圓値二司令三又十六分之十一
紐約 一百元値 五十六圓十六分之一
巴黎 一百圓 一千四百二十九佛郎
上海司令 一司令六便士一二五
香港司令 一司令三便士二五
銀條價現 十六便士十六分之三
銀條期貨 十六便士十六分之五
英國金鎊每元値 二司令四便士一二五
舊金山 每元値 二司令四便士一二五
[illegible]每百元値 二百三十四馬克
小呂宋 一百元値 一百十二元三七五
安南 一百元貼出 二十九元八七五
暹羅 一百銖値 八十元六二五
日本 一百元値 一百十三元

▲中國

香港掛牌 一百元銀行貼出 四十三元二五
福州掛牌 一百元銀行貼出 四十九元三七五
廈門掛牌 一百元銀行貼出 四十九元六二五
廈門和豐銀行 一百元貼出 五十一元二五
廈門大中儲局 一百元貼出 五十一元二五
汕頭和豐銀行 劃錢一百元貼出 五十元七五
上海掛牌 一百元値 一百四十六兩二五

▲南洋

檳城 一百元貼入 二角五占
印度掛牌 一百元値 一百五十四盾七五
吉打掛牌 一百元 一百五十四盾七五
仰光掛牌 一百元値 一百五十四盾七五
[illegible]掛牌 一百元値 一百五十五盾
[illegible]掛牌 一百元値 一百五十五盾

▲爪哇

[illegible]掛牌 一百元値 一百三十九盾
[illegible]掛牌 一百元値 一百三十九盾
三寶壟掛牌 一百元値 一百三十八盾七五

英國男裝金錢每半鎊 四元四角三占
英國女裝金錢每半鎊 四元九角五占
英國男裝金錢每一鎊 八元七角
美國二[illegible]金錢每個 十八元
美國一[illegible]金錢每個 八元九角
美國四[illegible]金錢每個 廿五元八角半
十足庄金每兩 六十三元六角
十足庄金每兩 六十三元二五
十足紋銀每兩 一元三角二占

## 糖類 【每担】

香港太古TO號花糖白糖 四元七角二五
[illegible]十二號[illegible]花糖 四元五角
十大號什[illegible]糖 四元七角
[illegible]庄冰花糖 四元七角半
新嘉坡[illegible]庄冰花糖 四元七角
[illegible]十四號庄幼白糖 四元九角半

## 肉油類 【每担】

[illegible]元字二珍肉油 十八元
廣[illegible]元字二珍肉油 十九元二五
[illegible]生字二珍肉油 十九元
安南二珍肉油 十八元二五
永昌[illegible]上二珍肉油 十九元二五
[illegible]二珍肉油 十九元
[illegible]上二珍肉油 十九元

## 生油類 每擔

青竹八[illegible]印生油 十三元八角
[illegible]印香生油 十四元半
[illegible]上生油 十四元半
合[illegible]二珍[illegible]生油 十四元
[illegible]二珍[illegible]生油 十四元
[illegible]二珍生油 十三元九角
大光八[illegible]日月印生油 十三元七角半
[illegible]生油 十四元二五
[illegible]生油 十四元
又[illegible]生油 十三元七角

## 椰油類 每擔

本坡[illegible]八庄椰油 十四元七五
本坡[illegible]八庄椰油 十五元半
又[illegible]十五斤庄椰油 十七元
又六斤[illegible]庄香椰油 十八元半
檳城[illegible]八庄椰油 十四元七五

## 藤類 每擔

[illegible]原庄 十二元
色[illegible]庄 十元半
紅[illegible]上庄 五元半
[illegible]庄 五元

## 土油類 每箱

[illegible]二珍庄土油 五元四角半
大[illegible]二珍庄土油 五元四角
[illegible]二珍庄土油 五元
[illegible]二珍土油 五元
王[illegible]二珍土油 五元
[illegible]二珍土油 五元二角
十字[illegible]二珍土油 五元一角

## 亞參類 每車

[illegible]上 二百二十八元
[illegible] 一百九十五元
[illegible] 一百八十六元
[illegible]上亞參 一百五十九元
[illegible]上亞參 一百六十元

## 鼠尾類 每擔

[illegible]一號庄 四十一元
又紅[illegible]二號庄 三十三元

## 甘文烟 每担

巴[illegible]上甘文烟 四十元
[illegible]上甘文烟 三十四元半
巴[illegible]甘文烟 三十元
[illegible]甘文烟 二十五元半
[illegible]甘文烟 二十二元
又[illegible]甘文烟 十九元半
又小[illegible]甘文烟 十八元半
又[illegible]庄甘文烟 十八元半

## 麵粉類

[illegible]麵粉 每包 二元四角半
手車[illegible]粉 每包 二元五角
雀天[illegible]粉 每包 二元七角
[illegible]粉 每包 二元七角
黃虎[illegible]粉 每包 二元六角
[illegible]粉 每包 二元六角半
五[illegible]粉 每包 二元九角半
[illegible] 每包 二元[illegible]
花[illegible]麵粉 每包 二元六角七五
木[illegible]麵粉 每包 三元
飛人[illegible]麵粉 每包 二元七角

## 老枳類 每擔

[illegible]老枳 七元二角半
[illegible]老上枳 八元五角
巴[illegible]中上枳 八元
巴[illegible]老枳 八元五角
巴[illegible]庄枳 十元半
[illegible]老枳上 九元五角半
巴[illegible]枳九成 十三元
巴[illegible]枳八成 十二元
巴[illegible]枳 七元二角
北干八成枳 十二元五角
吉寧[illegible]枳 九元半
麻[illegible]老只 七元七角半
北干紅只 十一元半

## 老拳類 每擔

[illegible]老拳只 一八十元
普通老拳只 十六元
[illegible]老拳只 一十七元
一號老拳仁 三十元
二號老拳仁 二十七元半
三號老拳仁 二十六元
[illegible]老拳花 七十八元
[illegible]老拳花 九十二元
[illegible]老拳花 八十四元

## 粉條類 每擔

[illegible]二號[illegible] 十四元半
[illegible]二號[illegible] 十五元半
[illegible]白米粉 十三元

## 加拿棉類 每擔

土庄[illegible]一號加拿棉 五十元
又[illegible]一號加拿棉 四十四元
又[illegible]二號加拿棉 三十五元
土庄[illegible]二號加拿棉 二十七元
E一[illegible]加拿棉 二十八元
E一[illegible]加拿棉 二十七元
E一[illegible]加拿棉 十二元七五

## 白臘類

金山[illegible]白臘 每車 四十二元
金山[illegible]白臘 每擔 一元二角
[illegible]白臘 每車 三十一元
[illegible]白臘 每擔 一元一角

## 蒜類 每擔

[illegible]蒜 五元四角
[illegible]小蒜 三元
[illegible]大蒜 五元九角
[illegible]大蒜 六元二角半
[illegible]大蒜 四元
[illegible]白蒜 四元四角半

## 香椒干類 每擔

旺[illegible]香椒干 十五元
三[illegible]香椒干 十四元
三[illegible]中六格香椒干 十三元
又[illegible]中格香椒干 二十二元半
[illegible] 六元五角

# 本坡新聞 二

## 粵陳主席批復潮州八邑會館

△又是關於潮汕鐵路公路主任勒派股富股事▽

廣東省政府批建字第七九〇號

呈悉，查該林主任勒派股富股控案，前據該會館敬電，業經令行建設廳，併案查明，秉公辦理在案，現并據請飭該主任將開辦以來收支賬目詳爲公布一節，尚屬可行，應准照飭，仰候行廳併案迅辦可也，此批，十九，五，叁十日主席陳銘樞，

## ◉◉◉◉◉◉少年團消息種種

△粵樂組更改練習時間

少年團美育部粵樂組，經已成立，待聚會樂大家朱寶銘先生担任義務教授，朱先生對于粵樂一途，素所擅長，所授曲調歌詞，乃粵東玩家融傳，非一般普歌市場者可比，故該團團員欲求音樂陶情者，均紛紛加入，并經衆公決，每週練習時間，改在拜二拜五兩晚七時半至九時半，并將學額擴充，凡少年團團員，均可報名加入，祇收保證金一元，不另收費，樂器由團公備云。

△美術班經已開課

嶺南大家胡斌先生，此次攜同作品漫遊世界，欲窺藝術之深宮，路經南島，少作逗留，少年團遂藉此機緣，拖邀胡先生担任該團美術班教席，俾略播美化藝術於一般羣衆，幸蒙胡君允肯，經于本星期開始教授，分日夜兩班，日班由下午二時至四時，夜班由七時至九時，每週教授十小時，野外抄生另外，每月學費四元，堂費一元，團員得免交堂費，聞每班學額祇限十名，現餘學額無多，報名須從速云。

△辯論會

少年團辯論組，于本月十五號晚七時半，特開辯論會，以「中國宜裁兵」爲題，正面由溫鎮瀛君担任，反面由胡騤泉君担任，敦請各界指導云。

△象棋競賽不日舉行

少年團前經舉行乒乓，及演說競賽，成績甚佳，各項獎品亦經頒給，現擬繼續行象棋競賽，查象棋雖屬小技，然藴蓄兵理陣法，千變萬化，開人心思，啓人智慧，無有過此，少年團納嗜此道者極多，而特別擅長者，亦復不少，故擬不日舉行競賽，現已着手徵集獎品，屆定存擬，一俟就緒，即行公佈云。

## 堂子班有賊跡 損失三百餘元

大坡巴珍珠街某堂子班，有上海女子李金仙者，於前早三時，被匪破門入內，將其皮篋一件撬去，內存金銀衣飾等物，合值三百五十八元，昨經事主投赴該管警局報案，請求查緝匪贓究辦。

## 竊帆布 事主報警請緝

有住居亞宜律十三號之福人鄭平齡，昨駕駛第一六一二號羅厘車，經過行剎巴街，該福人即將車停擺道旁，不料突有匪徒乘鄭行開之際，將車中之帆布一張竊去，值洋廿五元，迨事主發覺，乃前赴警局存案查緝。

## 珍珠山脚大批賭徒就逮

大坡珍珠山脚草埔地，平日混集一般無業遊民，打架滋事，時有所聞，若輩竟在該處私開賭博，遺害不鮮，事爲中央警署偵悉，特於昨日午後三時許，派出警探多員，由某警長帶領，同乘警車前往查拏，當將聚賭十五符之賭犯廿餘人，一併捉獲，押解回署辦理。

## 眼鏡業發展之一斑

本坡之營眼鏡業者，初時廖若晨星，乃近數年來，眼鏡公司之新設產生者，竟不下十家之多，茲悉牛車水大馬路大東公司，又將改組爲營眼鏡，改牌爲大東眼鏡公司，並聞該公司新自發明一種閃光鏡，日時御之，能反射日光，晚上御之，能避火光，較平常任何鏡片，有特别優點云。

## 中央警署有千里鏡待領

昨日下午二時許，有第廿五號幹探在南京街三十三號屋，搜獲不明來歷之法國商標雙眼千里鏡壹個，現在中央警署，如有失去該項物件者，可到署認明具領。

## 四十歲婦人背夫私奔

牙籠十六巷四十六號住客馬瑞寄好先，巫人，娶一四十歲婦人朱花爲妻，詎該婦不知何故，竟於昨晨七時外出，一去無蹤，巫人以入黑尚不見婦歸家，知必有異，經即投赴警局報案，請求查緝，警長驗口供後，已准予所請辦理。

## 來東照登二則

謹訂六月十四日下午三時在本園禮堂開交誼會屆時恭請光臨指敎

星洲禮華幼稚園童學部啓 地址在布連拾街七十四號

○開會秩序

(壹) 全體唱黨歌
(貳) 主席宣佈開會宗旨 楊覺昌先生
(參) 學生唱歡迎歌
(肆) 唐總領事演說
(伍) 李業卿視學官演說
(陸) 學生演歌劇（春深了）
(柒) 林金殿先生演說
(捌) 學生英漢語演說
(玖) 學生演歌劇（賣花詞）
(拾) 校董演說
(拾壹) 學生遊戲（快樂之伴侶）
(拾貳) 學生成績表演（算術爭捷）（英漢文書法爭捷）
(拾叁) 學生唱表情歌
(拾肆) 校長答詞
(拾伍) 茶敍拍照

茲訂本月十五日【星期日】下午二時舉行本校師範部第五屆及小學部第八屆畢業典禮并慶祝本校此屆參加排球競賽及演說競賽勝利敬備茶點敬請蒞臨

星洲公立南華女學校啓

△開會秩序 六月十一日

一，搖鈴開會
二，唱黨歌……全體
叁，向黨國旗總理遺像行三鞠躬禮……全體
四，恭讀總理遺囑……小四學生曾彩綠
五，靜默三分鐘……全體
六，主席報告……本校校長
七，演說
近代中國女子教育思想之變遷……師範部畢業生趙碧玉
我們青年婦女應做的運動……師範部畢業生嚴異坤
八，奏樂……本校弦樂隊
九，演說
今後女子應有的覺悟……師範部畢業生林碧瑶
我們的責任【英文】……師範部畢業生陳素淑
十，唱畢業歌……師範部全體畢業生
十一，演說
畢業女子與商業界……師範部畢業生林大方
十二，唱畢業歌【英文】……師範部全體畢業生
十三，演說
畢業女子之職業問題……師範部畢業生張淑珍
師範生的責任……師範部畢業生王金鐶
十四，唱得勝歌……排球及演說競賽選手全體
十五，演說
畢業致辭……師範部畢業生陳志蘭
報告全班小史……師範部畢業生李彩蓮
十六，畢業唱和曲……畢業生全體及學生代表
十七，贈言……師二代表陳玉蘭
十八，送別歌……全體學生
十九，演說
小學畢業的一階段……小學部畢業生代表陳玉蓉
參加國語競賽的心得……演說競賽選手盧綿
參加排球競賽的經過……排球競賽選手黃佩英
廿，獨唱：師範部畢業生趙碧玉
廿一，致祝詞：師一代表嚴慕珍
二十二，來賓演說
二十三，董事訓詞
二十四，教職員訓詞
二十五，給獎品……本校總理
二十六，給文憑……本校校長
二十七，致謝詞……畢業生及選手代表受獎
二十八，唱校歌……全體學生
二十九，茶會
叁十，歡呼
叁十，攝影
卅十，散會

※接第十二頁

民國十九年六月十三日市

### 錫類

| | | |
|---|---|---|
| 8T | 每擔 | 六十八元一角二五 |
| 錫泥 | | 一百七十五元 |

### 樹乳類

紐約樹膠價現貨六便士一二五
紐約膠價英金 一角二占一二五

| | (買方) | (賣方) |
|---|---|---|
| 現貨 | 二角 | 二角零五 |
| 六月 | 二角零五 | 二角零七九 |
| 七月 | 二角零五 | 二角一占 |
| 七月至九月 | 二角一占 | 二角一占半 |
| 十月十二月 | 二角二占 | 二角二占半 |
| 專人一號花 | 一角九占半 | 二角 |
| 二號上烟花 | 一角九占 | 一角九占半 |
| 二號烟花 | 一角八占半 | 一角九占 |
| 三號烟花 | 一角八占 | 一角八占半 |
| 屋什 | 一角七占半 | 一角八占 |
| 老木 | 一角二占 | 一角三占半 |
| C錦 | 一角八占半 | 一角九占 |

### 胡椒粒

| | | |
|---|---|---|
| 巨港上庄烏椒粒 | 每擔 | 四十七元 |
| 文島上庄白椒粒 | 每擔 | 五十二元 |
| 新汶疲土庫白椒 | 每擔 | 四十八元 |
| 新嘉坡土庫烏椒 | 每擔 | 三十七元 |

### 椰干類

| | | |
|---|---|---|
| 一號庄椰干 | 每擔 | 八元一角 |
| 二號庄上椰干現貨 | 每擔 | 七元九角 |
| 三號庄椰干 | 每擔 | 七元八角 |

### 荖丕類 每擔

| | |
|---|---|
| 暹羅庄荖丕 | 五十六元 |
| 暹羅荖丕上新 | 四十八元 |
| 暹羅荖丕中新 | 四十五元 |
| 暹羅荖丕下新 | 四十元 |
| 潮水荖丕上美禪 | 三十七元 |
| 潮水荖丕上 | 廿四元二五 |
| 潮水荖丕中 | 廿三元半 |
| 吉礁上荖丕粒 | 三十三元 |
| 巨港上荖丕粒 | 十六元五角 |
| 巨港中荖丕粒 | 十五元七角半 |

### 茨粉類

| | | |
|---|---|---|
| 雙龍標茨粉 | 每擔 | 六元五角 |
| 三魚標茨粉 | 每擔 | 五元九角 |
| 單龍標茨粉 | 每擔 | 七元六角 |
| 青鶴大茨粉 | 每擔 | 五元九角 |
| 青塔標茨粉 | 每擔 | 五元七角半 |

### 暹東煙類 每擔

| | |
|---|---|
| 巴東正四和煙絲 | 七十一元 |
| 巴東紫芳天煙絲 | 七十三八 |
| 巴東協成大煙絲 | 七十五元 |
| 暹羅大肥上煙絲 | 七十三元 |
| 暹羅大肥中煙絲 | 六十七元 |
| 暹羅五百十庄上只仔煙 | 六十元 |
| 暹羅八百四十庄中只仔煙 | 六十二元 |

### 烏白蔴類 每擔

| | | |
|---|---|---|
| 潮水單兜白蔴 | | 二百八十元 |
| 潮水雙兜烏蔴 | | 二百六十元 |
| 暹羅烏白蔴 | | 二百六十七元 |
| 巨港烏白蔴 | | 二百六十元 |
| 汕頭白芝蔴 | | 十一元 |
| 潮水烏白兜蔴 | 每擔 | 二百五十元 |

### 甘蜜類

| | | |
|---|---|---|
| 一號甘蜜食 | 每担 | 十六元 |
| 二號甘蜜食 | 每擔 | 十七元 |
| 三號甘蜜食 | 每擔 | 十三元半 |
| 大個甘蜜餅 | 每擔 | 四十一元 |
| 小個甘蜜餅 | 每擔 | 三十四元 |
| 土庫庄甘蜜角 | 每擔 | 八元二五 |

### 日蔃冬類

| | | |
|---|---|---|
| 巨港日蔃冬 | 每擔 | 九元半 |
| 高屎日蔃冬 | 每担 | 九元 |
| 普仔越日蔃冬 | 每擔 | 九元二角半 |

### 土豆類

| | | |
|---|---|---|
| 岩尾土豆 | 每車 | 一百八十六元 |
| 茂物白兜土豆 | 每車 | 二百元 |
| 廚國染赤土豆 | 每車 | 二百二十五元 |
| 雙白兜土豆 | 每車 | 二百元 |
| 潮白兜土豆 | 每車 | 一百九十八元 |
| 潮赤兜土豆 | 每車 | 二百二十二元 |
| 汶新庄豆仁 | 每擔 | 八元二角半 |
| 又 中庄豆仁 | 每擔 | 八元 |
| 潮水豆仁 | 每擔 | 七元半 |

### 燕窩類 每斤

| | |
|---|---|
| 一號洞白燕選庄 | 三十六元 |
| 二號洞白燕 | 二十八元 |
| 三號洞白燕條 | 十八元 |
| 巴城一號白屑燕 | 二十二元 |
| 潮水一號白屑燕 | 二十元 |
| 二號白屑燕 | 十七元 |
| 三號白屑燕條上 | 十五元 |
| 頂上毛燕 每擔 | 一百九十五元 |
| 中上毛燕 | 一百八十二元 |

### 碩莪粉類

| | | |
|---|---|---|
| 一號碩莪粉 | 每擔 | 三元三角半 |
| 轄上頭莪粉 | 每擔 | 三元一角二五 |
| 下碩莪粉 | 每擔 | 三元六角 |
| 中粒 | 每擔 | 六元半 |
| 幼粒一號 | 每擔 | 六元二角半 |
| 幼粒二號 | 每擔 | 六元 |
| 幼丕 | 每擔 | 四元 |

### 各色豆類、

| | | |
|---|---|---|
| 台白黃豆 | 每車 | 一百九十元 |
| 透白黃豆 | 每車 | 一百八十七元 |
| 西埔黃豆中 | 每車 | 一百八十二元 |
| 鏡湖黃豆新 | 每車 | 一百八十八元 |
| 潮水新青豆 | 每擔 | 五元七角半 |
| 牛庄紅豆 | 每擔 | 五元一角 |
| 新州白眉豆 | 每擔 | 五元二角 |
| 青仁烏豆 | 每擔 | 五元二角 |
| 特別大本綠豆新 | 每車 | 二百七十元 |
| 張家口庄綠豆新 | 每車 | 一百七十七元 |
| 天津綠豆 | 每擔 | 一百六十二元 |

### 米類

民國十九年六月十二日米市

| | | | |
|---|---|---|---|
| 仰光敏黨白米 | | 每車 | 二百三十五元 |
| 錦盛發靈印米尖 | | 每車 | 二百一十六元 |
| 錦峰隆靈印米尖 | | 每車 | 二百一十六元 |
| 又 青印米尖 | | 每車 | 二百一十五元 |
| 乾利棧靈印米尖 | | 每車 | 二百一十六元 |
| 元昌利靈羊白米 | 棧交 | 每車 | 二百一十三元 |
| 又 青雙羊白米 | | 每車 | 二百九十四元 |
| 元豐利青塔白米 | | 每車 | 二百九十四元 |
| 陳興利青雙喜白米 | | 每車 | 二百八十八元 |
| 振發盛青雙囍白米 | | 每車 | 三百四十八元 |
| 又 紅雙囍白米 | | 每車 | 三百三十三元 |
| 錦盛隆藍水仙白米 | | 每車 | 三百五十三元 |
| 又 青印米尖 | | 每車 | 二百十八元 |
| 再成棧青桃白米 | | 每車 | 三百二十七元 |

民國十九年六月十三日米市

| | | | |
|---|---|---|---|
| 陳興利青雙喜白米 | | 每車 | 二百九十元 |
| 和豐青印占米 | | 每車 | 二百五十五元 |
| 又 紅雙燕占米 | | 每車 | 二百四十九元 |
| 元豐利青塔白米 | 棧領 | 每車 | 二百九十七元 |
| 榮和順青錠白米 | | 每車 | 三百三十八元 |
| 又 紅錠白米 | | 每車 | 二百八十四元 |
| 加合A字米尖 | | 每車 | 二百一十二元 |
| 耶社錠白米碎 | | 每車 | 一百零九元 |

### ▲輪船入口▼

| 船名 | 由來 | 到期 | 代理 |
|---|---|---|---|
| 豐吉 | 由英得宜里 | 十四到 | 和豐公司 |
| 福裕 | 由峇株 | 十四到 | 恆美代理 |
| 新惠生 | 由馬六甲 | 十四到 | 德豐 |
| 新佳利 | 由峇株六甲 | 十四到 | 和益 |
| 吉寧丹 | 由麻六甲 | 十四到 | 實得力洋行 |
| 必打 | 由麻坡 | 十四到 | 實得力洋行 |
| 寶興 | 由檳城 | 十四到 | 實得力洋行 |
| 打錫 | 由安順 | 十四到 | 實得力洋行 |
| [illegible] | 由勿里洞 | 十四到 | 實得力洋行 |
| 新加勞 | 由檳城 | 十四到 | 和豐公司 |
| 發度 | 轉往香港 | 汕頭廈門 | 和豐公司 |
| 那歇 | 由坤甸 | 十五到 | 實得力洋行 |
| 怡寶 | 由檳城 | 十五到 | 實得力洋行 |
| 勞律 | 由馬六甲 | 十五到 | 實得力洋行 |
| 鴨[illegible] | 由英得宜利 | 十五到 | 和豐公司 |
| 豐[illegible] | 由北干 | 十五到 | 和益公司 |
| 丕星美 | 由勿里洞 | 十五到 | 建美代理 |
| 福益茂 | 由加拉 | 十五到 | 恆美 |
| 備上 | 由[illegible]汶 | 十六到 | 和豐公司 |
| 萬福士 | 由[illegible] | 十六到 | 和豐公司 |
| 知事士 | 轉往香港 | 汕頭廈門 | 和豐公司 |
| 新加勝 | 由瓦港 | 十六到 | 和豐公司 |
| 荷阿 | 由占卑 | 十六到 | 和豐公司 |
| 巴佛 | 由巴城 | 十六到 | 和豐公司 |

### ▲輪船出口▼

△六月十四日拜六輪船出口▽

| 船名 | 時刻 | 開往地點 | 代理 |
|---|---|---|---|
| 豐利 | 上午九點 | 往三寶壟 番丹 | 公司 |
| 新順美 | 上午九點 | 往檳城 | 和豐 |
| [illegible] | 上午九點 | 往吉里汶 | 和豐公司 |
| [illegible] | 上午九點 | 往文律 小坡 | 和豐公司 |
| 大[illegible] | | 往[illegible] | |
| 豐[illegible] | 上午九點 | 往星[illegible]宜 | 和豐公司 |
| 吉丁 | 下午一點 | 往[illegible]占碑 | 和豐公司 |
| 吉新 | 下午二點 | 往[illegible]汶 巨港 | 實得力洋行 |
| 新吉 | 下午二點 | 往吉[illegible]口 | 和豐公司 |
| 吉[illegible] | 下午三點 | 往甘[illegible] 甘馬士 | 實得力洋行 |
| 丕士[illegible] | 下午四點 | 往[illegible] 吉礁 | 實得力洋行 |

# 熱望者之手欲得此最悅心之禮物

無一種禮物能如書寫用具之令人悅意無一種書寫用具能如派克都沃之優美而可得禮物之朋友及閣下心中所鍾愛之人均誠心專候派克之書寫用具體于五光十色或純黑珠光中選擇之派克都沃之波紋自來水筆等與其美觀齊一之派克都沃鉛筆

選擇美麗之派克文儿用具以作禮物此種文儿用具有新式互相通用之自來水筆備供書面衣袋中之用所需一筆兩用者是也

所有真正之派克都沃自來水筆鉛筆文儿用具等均有Geo.、Parker之商標此種商標所以保障閣下獲得完無瑕疵及其他改良之文具者也

優等者二十元
次等者十七元
女裝者十五元

派克都沃自來水筆，鉛筆及文儿用具

各上等店均有出售

**Parker**
**Duofold**

代理處新嘉坡萊佛坊廿二號威及門多有限公司

※予永不忘懷于夏露氏補酒

聰明人永不忘懷于夏露氏酒蓋此酒曾使彼有強力克服其疾苦且因此酒能維持其康健與強壯已按次採飲矣因此其妻亦在家室中取而飲焉伊于飲此酒後身體康強而精神愉快家室中之欣然任其勞苦私衷實銘感此夏露氏酒不置也夏露氏酒因其含有他酒所無之補質故終不致有失誤之虞〔田〕

# Hall's Wine

夏露氏補酒効力之大無與比倫

贈送酒杯｜每大樽的酒皆配有一特殊之水晶杯奉送諸君

各上等酒店及藥店及新嘉坡及檳城之東方菲洲【馬來由】有限公司等處皆可購得

總一主人英京倫敦士桑芬斯密士，有限公司



可由各有代理購買

徑模公司藥樣仿單
徑模公司之印度香烟
為專治氣喘氣
鬱不眠感冒風
寒及易於代謝
等

寄售在各處
藥房總售處在
法國巴黎

Obtainable at all Dealers
DISTRIBUTING AGENTS
BARKER SON & CO.
SINGAPORE.

緞岺鴿父子公司

◀狗標烏卑酒▶

稍有見識之人常購飲烏卑酒以其能令飲者強健而有精神但必須購買雄狗標由納勃卜逵有限公司製釀者方有此効力是以購時須注意樽上有無上誌之商標也

SOLE AGENTS—
GUTHRIE & CO., LTD.
(INCORPORATED IN S.S.)
SINGAPORE.

唯一代理牙直利有限公司

【在三州府註冊】

※北平消息。北方各代表。稱言如果蔣介石能犧牲個人高位。毅然引退。蔣之軍隊。由政府支配。則和平談判。決不拒絕。至於三代會問題。將來或取一折衷辦法以解決之。

……像謎似的魯省問題……
……究竟眞相是怎樣的……

※韓復渠報告。稱所部擊敗孫家鎭及青城之晉軍。是役俘擄晉軍二百一十名。已由前敵押赴濟南。

※北平消息。前日寧軍在魯東作戰。又被晉軍擊敗。韓復渠部已退返濟南。李生達部王靖國部。現節節進迫。

※陳調元之第四十六師范熙績部已增防維縣。

※傳作部現停止攻濟南。聞韓復渠又有和平意

※傳閻錫山准石友三部駐紮濟南。同時韓復渠亦同意。濟南解決。或在此三兩天內。

※齊燮元由蘭封致一親筆函與陳調元。勸陳與閻馮合作。陳無表示可否。

※外人方面。希望兩方對於濟南能以和平解決。庶不致引起戰禍。

（傳甯軍擬縮短平漢路防線）
（何成濬又報告所部現攻新鄭）

※隴海路此刻已無戰事。

※馮玉祥現巡視新鄭及鞏縣。

※西北軍現防守新鄭及許昌之西。

※北平報告。平漢路寧軍。現已紛紛南下。包圍許昌之甯軍。現亦退至駐馬店。

※傳何應欽因武漢緊急。決定縮短平漢路防線。

※何成濬報告。寧軍已過和尚橋。現猛攻新鄭。

日本將侵犯吉林耶

※日本忽增兵圖門江。傳有侵犯吉林之意。

（蔣介石電閩嘉獎劉和鼎）
（楊樹莊有將由滬到閩說）

※盧興邦部已被劉和鼎部擊退。現福州情勢。稍爲和緩。

※蔣介石已電福州。嘉獎劉和鼎爲中央出力。並令其從速肅淸盧部叛軍。

※傳楊樹莊將於日內由滬返閩。主持肅淸盧部事宜。

陳公博由平抵天津

※陳公博已由北平抵天津。對黨務事。表示決難與西山派妥協。將俟汪精衛北上後始有辦法。

北平不准談國民黨

※南京消息。北平當局。現不准民衆團體公開討論國民黨問題。

中俄談判現已停頓

※莫德惠由俄電京報告。謂中俄談判。因俄方堅持。不肯退讓。談判已停頓。

丘八老爺仗勢橫行

※南京消息。南京軍隊。欲往觀劇。無入場劵。仗勢闖入大世界戲院。爲警察所制止。於是軍警兩方。遂起衝突。但幸無重大之事發生。

江海關禁運銅往日

※江海關監督劉紀文。下令禁止運銅赴日本。

## 粵訊

桂軍尚有一部份在桂

※黃旭初部已奉黃紹雄令。調往桂林增防。在柳州之桂軍。則開往湘省之永州衡陽。以拒粵軍。

陳濟棠注意北江防務
（調陳范余三部鎭守該地）
（恐桂軍入粵以搗亂後方）

※陳濟棠決以陳漢光部及范德星部。協同余漢謀部。防守北江。以拒桂軍殘部竄擾粵境。因桂軍尚有一部份駐紮在桂湘粵三省交界之策畧。乘機搗粵。以擾援湘粵軍之後方。

遲遲其行之陳總指揮

※陳濟棠黃任寰兩人。現又據聞決定明天北上。

陳濟棠展期北上原因

※因第四獨立團張之英部。及第二獨立團李潔之部。現尚未開抵廣州。陳濟棠欲親率該兩團出發韶關。今因張李兩部未到。故展期北上。據廣州官塲消息云。張李部大約今天下午可抵步。陳濟棠俟其到後。乃始首途出發。

湘省。

張之英部在大埔勦共

※大埔一帶之共匪極其昌熾。日來經張之英部痛剿。匪勢已稍戢。現據廣州報告。謂張部已驅散大埔之共黨。及克復高陂。同時並擊斃匪黨百名云。

## 外電選譯

蔣介石下野問題
北代表語路透訪者
不准蔣氏以留勢力

○六月十二號北平電。某北方代表語路透訪者云。蔣介石下野後。首都地位。將爲討論問題中之一。無論如何。上海之管理。蔣不能仍在現目蔣氏私人之掌握中。北方對于蔣介石交出其中軍隊。而不將其所委任將領更動之議。不能同意。蓋彼等不過欲藉此候有適當時機復重興內戰云。

蔣介石並非下野
昨乘飛機赴漢口

○六月十二號南京電。南京正式否認蔣介石有下野事。謂蔣本日乘飛機赴漢口。指揮甯軍拒張桂軍。

張發奎進窺南昌
贛省軍紛紛撤退

據可靠消息。政府軍隊現方撤退出江西省北部贛江上游之南昌府。因張軍領袖張發奎現向該處進兵。余信南昌之佔領。將必爲繼續將佔九江。杭州。上海。及南京之先兆云。

漢口言馮願投降
但要求軍餉三百萬

漢口正式軍事報告。謂馮玉祥因餉需缺乏。已派一代表與蔣介石接洽投降。并表示其志願。倘若政府給以軍費三百萬元。及改組西北軍爲十五師。保留河北。河南。山西。及彼等之佔據區域。則率部反攻晉軍。但蔣介石拒絕。蔣要求馮先攻山西。以表示投降之誠。

共匪攻陷大冶縣

○六月十二號香港電。有一共產黨勁旅。奪獲鄂省東南部之大冶縣。大冶某因鑛產著名之手民云。

厦門英領事
請軍艦保護僑民

○六月十二號上海電。據厦門英領事請派英軍艦保護僑民。此事想必因福州防軍最近與共黨叛逆在福州附近開火所致。

「以上路透社」


# 諸君請吸羅奇生紅煙

羅奇生紅煙

註冊商標

羅奇生個字號開創九十餘年振興中國土貨專選地道烟葉自製馬嘜紅烟牌療除爽效驗故孖禮展覽會政府奬牌記念

中街二十七號
石叻羅奇生司理人黃德仁啓
電話二二八五

請飲陳李濟美酒

電話二六八四
TEL No 2684

星嘉坡單邊街中興行總經理

※石叻※

中興酒行總批發

# 法國雲地千踏白濁丸

担保三點鐘立見奇効

此葯丸創於一千八百十四年為世界上最靈効之白濁葯總治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇效
有疾者為宜購服
南洋總代理
石叻 沿保 南路
合日豐商店



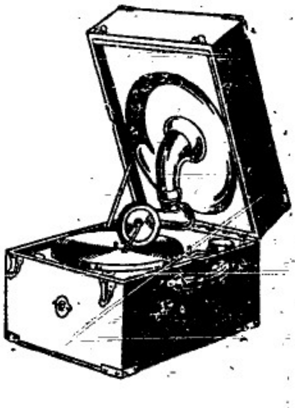


# 高亭

下圖之留聲機性質優美欵皆樂於購置欵式甚多皆有存貨如蒙惠臨各代理處或本公司參觀或嘗試無任歡迎

本公司有優美華人巫人西人等之唱片及跳舞歌曲出售

新歌曲陸續運到



代理處

新昌公司 爪亞街五十四號五十五號
杜興公司 路加街六十七號
廣隆綾緞莊 加街十三號
蘇南生 木街二十五號三十六號
海屏公司 小坡大馬路
寶利生號 蔑美芝律百五十一號

唯一代理人
星洲檳城 士律有限公司啟

AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE.



(健康之柱石)

含有極富的維他命建造人身最有効力登精補神無與比倫治療傷寒咳嗽及一切虛弱疾病除藥服「達金氏」外實無他藥

各大藥房均有出售

鷹標鮮魚油

DAKIN BROTHERS LTD.

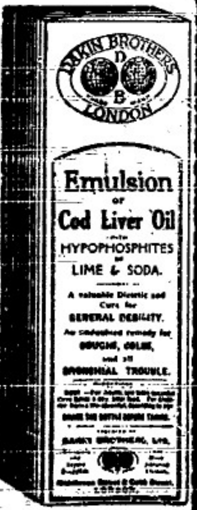
*SOLE MANUFACTURERS,*

LONDON.

唯一製造所

倫敦

達金兄弟有限公司




鮮魚油藥膏

君之衛生幸勿輕忽

諸君若感覺不甚爽快時則「以羅」即能助君以恢復也蓋「以羅」得世界人士之贊許已六十餘年矣若每日飲用則許多輕微疾病當即除盡

# ENO'S "FRUIT SALT"

「以羅」果子鹽・爲老幼咸宜之良好飲料



利亞巴林氏醬汁能增進人們之食慾

# LEA & PERRINS' SAUCE